



Smart E9
Használati útmutató

Tartalomjegyzék

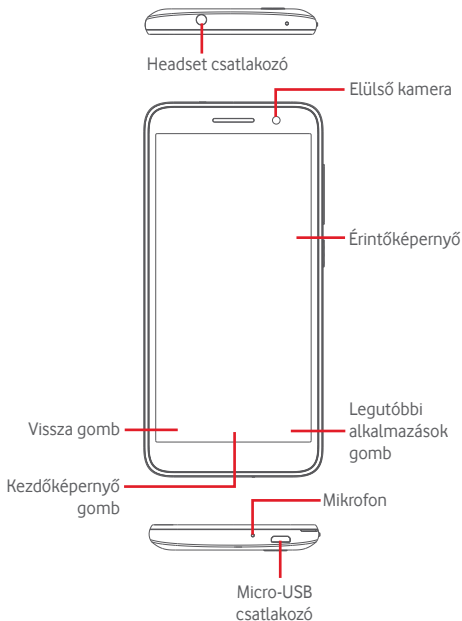
1	Az Ön készüléke.....	4
1.1	Gombok és csatlakozók.....	4
1.2	Első lépések.....	6
1.3	Kezdőképernyő	9
2	Szövegbevitel.....	20
2.1	A virtuális billentyűzet használata	20
2.2	Szövegszerkesztés.....	21
3	Telefonhívás, hívásnapló és Személyek	22
3.1	Telefonhívások	22
3.2	Legutóbbiak.....	31
3.3	Telefonkönyv.....	31
4	Üzenetek és e-mail.....	39
4.1	Üzenetküldés.....	39
4.2	Gmail	43
5	Naptár, ébresztőóra és számológép	45
5.1	Naptár	45
5.2	Óra	46
5.3	Számológép.....	49
6	Csatlakozás.....	52
6.1	Csatlakozás az internetre.....	52
6.2	Chrome.....	55
6.3	Csatlakozás Bluetooth-eszközökhöz	55

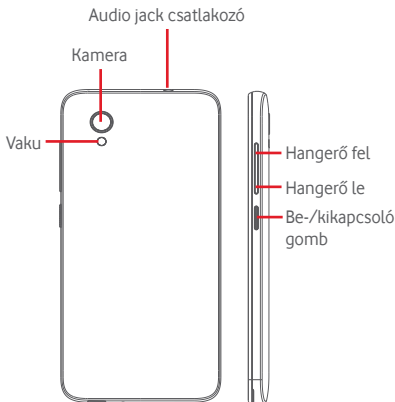
6.4	Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével.....	57
6.5	A microSD-kártya biztonságos eltávolítása a telefonból.....	58
6.6	Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása....	58
6.7	Csatlakozás virtuális magánhálózathoz.....	60
7	Google Play Store	62
8	Multimédiás alkalmazások.....	63
8.1	Kamera.....	63
8.2	Galéria	66
8.3	Zenelejátszás	70
9	Maps Go.....	72
9.1	Saját helyzet lekérése	72
9.2	Hely keresése.....	73
9.3	Hely mentése	74
9.4	Az Utcai nézet (Street View) megnyitása adott helyen	74
9.5	Útvonaltervezés autóhoz, tömegközlekedéshez és gyalogos közlekedéshez	75
10	Egyebek.....	76
10.1	Files Go	76
10.2	Hangrögzítő.....	76
10.3	Rádió.....	76

11	Beállítások	78
11.1	Hálózat és internet	78
11.2	Csatlakoztatott eszközök.....	80
11.3	Alkalmazások és értesítések.....	81
11.4	Akkumulátor.....	81
11.5	Megjelenítés.....	82
11.6	Hangok	83
11.7	Tárhely.....	84
11.8	Biztonság és hely	84
11.9	Szülői korlátozások	87
11.10	Felhasználók és fiókok.....	89
11.11	Kisegítő lehetőségek.....	90
11.12	Google.....	92
11.13	Rendszer	92
11.14	Szoftverfrissítések.....	98
12	A telefon szoftverének frissítése	99
13	Ikonok és grafikus szimbólumok.....	100
14	Szabályozási információk.....	103
15	Telefonjótállás.....	117
16	Tartozékok.....	119
17	Műszaki adatok.....	120

1 Az Ön készüléke

1.1 Gombok és csatlakozók





Legutóbbi alkalmazások gomb

- Érintés: a legutóbb használt alkalmazások megjelenítése. Érintsen meg egy alkalmazást az alkalmazás megnyitásához vagy csúsztassa balra vagy jobbra a listából való eltávolításhoz.



Kezdőképernyő gomb

- Bármilyen alkalmazásban vagy képernyőn érintse meg a Kezdőképernyő gombot a kezdőképernyőre történő visszatéréshez.
- Tartsa lenyomva ezt a gombot a Google Assistant Go eléréséhez.



Vissza gomb

- Érintse meg az előző képernyőre való visszatéréshez vagy egy párbeszédablak, opciómenü, az értesítőpanel stb. bezárásához.



Hangerő-szabályozó gombok

- Hívás közben ezek a gombok a fülhallgató vagy a headset hangerejének szabályozására szolgálnak.
- Zene/videó/adatfolyam üzemmódban a gombok funkciója a médiafájl hangerejének szabályozása.
- Ezen gombok segítségével szabályozhatja a csengőhang hangerejét is.
- Egy bejövő hívás csengőhangjának némítása.



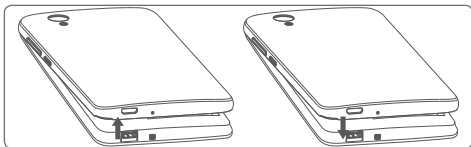
Be-/kikapcsoló gomb

- Nyomva tartás: Bekapcsolás/Kikapcsolás.
- Megnyomás: a lezárt képernyő aktiválása/a képernyő világításának bekapcsolása.
- Hosszú gombnyomás: a felugró menü megjelenítése, amelyben a **Kikapcsolás**, **Újraindítás**, **Képernyőkép**, **Repülés üzemmód** opciók közül választhat.
- Képernyőkép készítéséhez tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő le** gombot.
- Bizonyos esetekben a képernyő lefelé görgetésével kiválaszthatja, hogy a képernyő mely részéről készüljön a képernyőkép. Érintse meg a  gombot a telefon képernyőjének a görgetéséhez, majd érintse meg a  gombot a képernyőkép elmentéséhez.

1.2 Első lépések

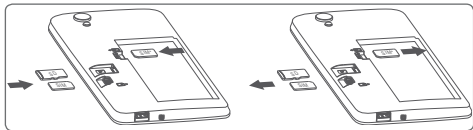
1.2.1 Beállítás

A hátlap eltávolítása és visszahelyezése



A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása

Telefonhívásokhoz be kell helyeznie a SIM-kártyát.



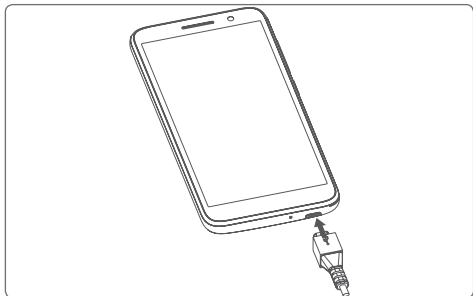
* Duál SIM-kártya kizárólag a VFD 528 modell esetében.

Helyezze be a SIM-kártyát lefelé néző chippel, és csúsztassa be a foglatába. Győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be. A SIM-kártya eltávolításához nyomja meg és csúsztassa ki.



Az Ön készüléke csak a nano-SIM-kártyákat támogatja. Ne kísérelje meg egyéb típusú SIM-kártyák, például mini vagy micro kártyák behelyezését, mivel a telefon meghibásodhat.

Az akkumulátor feltöltése



Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőt a készülékhez és a hálózatra. A készülék töltését USB-kábel segítségével is elvégezheti.



A készülék áramfogyasztásának csökkentése érdekében kapcsolja ki a Wi-Fi, GPS és Bluetooth funkciókat vagy a háttérben futó alkalmazásokat, amikor ezekre nincs szüksége. A Beállítások menüben csökkentheti továbbá a képernyő fényerejét, valamint lerövidítheti a képernyő kikapcsolásáig eltelő időt.

1.2.2 A készülék bekapcsolása

Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot a készülék bekapcsolásáig. A képernyő bekapcsolásáig el fog telni néhány másodperc. A telefon feloldásához húzza végig az ujját, vagy ha már beállított valamilyen képernyőzárat, használja a beállított PIN-kódot, jelszót, mintát.

Ha nem tudja vagy elfelejtette a SIM-kártyához tartozó PIN-kódot, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz. A PIN-kódot ne tartsa a telefon közelében. Ha nem használja, tartsa biztonságos helyen.

A készülék beállítása első alkalommal

A készülék első bekapcsolásakor be kell állítani a következő paramétereket: nyelv, mobiladat-kapcsolat, dátum és idő stb.

1. Válassza ki a telefon nyelvét, majd érintse meg az **INDÍTÁS** lehetőséget.
2. Helyezze be a SIM-kártyát vagy érintse meg a **KIHAGYÁS** lehetőséget.
3. Válasszon ki egy Wi-Fi hálózatot, vagy érintse meg a **KIHAGYÁS** lehetőséget, majd érintse meg a **FOLYTATÁS** lehetőséget.
4. Szükség esetén állítsa be a **Dátum és az idő** lehetőséget, majd érintse meg a **KÖVETKEZŐ** lehetőséget.
5. Adja meg a **Nevét**, majd érintse meg a **KÖVETKEZŐ** gombot.
6. Gondoskodjon telefonja védelméről, állítson be most egy képernyőzárat, vagy érintse meg a **Most nem** lehetőséget, végül pedig a **KIHAGYOM** lehetőséget.
7. Érintéssel kapcsolja be/ki a  kapcsolót a **Google szolgáltatások** kiválasztásához. Ha kész, érintse meg az **ELFOGADOM** lehetőséget.

8. Érintse meg a  kapcsoló be-/kikapcsolásához a telefonja fejlesztéséhez szükséges névtelen diagnosztikai és használati adatok küldésének letiltása/engedélyezése érdekében, majd érintse meg a **KÖVETKEZŐ** gombot.
9. Állítsa be a további funkciókat vagy érintse meg a **Nem, köszönöm** lehetőséget a következő beállításra ugráshoz.
10. Érintse meg a  kapcsoló be-/kikapcsolásához a funkciók és **Súgótippek** megjelenítésének engedélyezéséhez/letiltásához, majd érintse meg a **MINDEN BEÁLLÍTVA** gombot.

Az egyéb opciók (**Betűméret, Megjelenítési méret** stb.) beállítását követően a telefonja konfigurálása befejeződik.

Bekapcsoláskor SIM-kártya hiányában is csatlakozhat egy Wi-Fi hálózathoz a Google fiókba történő belépés és bizonyos funkciók használatához.

1.2.3 A készülék kikapcsolása

A kezdőképernyőn tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot a telefon opciók megjelenéséig, majd válassza a **Kikapcsolás** lehetőséget.

1.3 Kezdőképernyő

A **Kezdőképernyő** gomb megnyomásával mindig a fő kezdőképernyőre tér vissza. Az összes kezdőképernyőt személyre szabhatja a kedvenc alkalmazások, parancsikonok és widgetek hozzáadásával.



A standard kezdőképnyő stílus esetén mindegyik kezdőképnyő panelen mindig látható az alsó ikoncsoport. Ez magában foglalja az Alkalmazások fület is, amely az összes rendelkezésre álló alkalmazást jeleníti meg.



Állapotsáv

- Állapotjelzők/értesítők
- Érintse meg és húzza le az Értésítőpanel megnyitásához.

Google keresősáv

- A szövegkeresési képernyő megnyitásához érintse meg az **a** ikont.
- A hangkeresési képernyő megnyitásához érintse meg az **b** ikont.

← → Csúsztassa az ujját balra vagy jobbra a kezdőképnyő egyéb paneljeinek megtekintéséhez.

Kedvenc alkalmazások tálcája

- Érintse meg az alkalmazás megnyitásához.
- Tartsa lenyomva az áthelyezéshez vagy további alkalmazásopciók eléréséhez.

Alkalmazások fül

- Érintse meg az összes alkalmazást tartalmazó lista megnyitásához.

A kezdőképernyő a képernyő mindkét irányába kinyúlik, hogy több helyre lehessen alkalmazásokat, parancsikonokat stb. hozzáadni. Csúsztassa a kezdőképernyőt vízszintesen balra és jobbra, hogy az teljes nézetben jelenjen meg.

A standard kezdőképernyő jobbra csúsztatásával elérheti a kedvenc alkalmazását. Ha ehelyett egy másik alkalmazást szeretne ilyen módon elérni, lépjen a **Beállítások > Kijelző > Kedvenc kezdőképernyő alkalmazás** menüpontba.

1.3.1 Az érintőképernyő használata

Érintés 

Egy alkalmazás megnyitásához érintse meg az ujjával.

Hosszú gombnyomás 

Tartsa lenyomva a kezdőképernyőt a háttérkép beállításához rendelkezésre álló opciók eléréséhez.

Húzás 

Tartson lenyomva egy elemet, ha át kívánja húzni egy másik helyre.

Csúsztatás 

Húzza végig az ujját a képernyőn a listák, alkalmazás képernyők, képek, weboldalak stb. fel- és legörgetéséhez.

Pöccintés 

Hasonlít a csúsztatáshoz, azonban a pöccintés gyorsabb mozgást eredményez.

Összehúzás/széthúzás 

Helyezze egyik kezének ujjait a képernyő felületére, majd húzza azokat szét vagy össze, a képernyőn lévő elem méretének megváltoztatásához.

Forgatás 

A képernyő tájolását állóból automatikusan fekvőbe állítja a készülék oldalra fordításával.

1.3.2 Állapotsáv

Az állapotsávban megtekintheti a készülék állapotát (a jobb oldalon) és az értesítéseket (a bal oldalon).

Állapotikonok

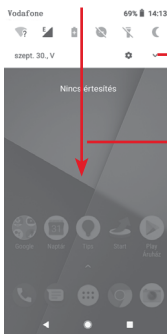
	GPRS hálózathoz csatlakozva		GPS bekapcsolva
	EDGE hálózathoz csatlakozva		Nincs behelyezve SIM-kártya
	3G csatlakozva		Rezgő üzemmód
	4G csatlakoztatva		Csengőhang némítva
	HSDPA (3G) csatlakozva		Ne zavarjanak üzemmód
	HSPA (3G) csatlakozva		A készülék mikrofonja el van némítva
	Adatforgalom roamingban		Az akkumulátor töltöttségi szintje nagyon alacsony
	Térerő		Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony
	Wi-Fi hálózathoz csatlakozva		Akkumulátor részben lemerülve
	Bluetooth bekapcsolva		Az akkumulátor teljesen fel van töltve
	Csatlakozva egy Bluetooth eszközhöz		Az akkumulátor töltődik
	Repülés üzemmód.		Headset csatlakoztatva
	Ébresztés beállítva		

Értesítőikonok

	Új Gmail TM üzenet		Nem fogadott hívás
	Új szöveges vagy multimédia üzenet		Hívástartás
	Hiba az SMS vagy MMS üzenet küldése során		Hívásátirányítás bekapcsolva
	Új Hangouts üzenet		Adat-feltöltés
	Új hangposta üzenet		Letöltés befejezve
	Közeledő esemény		A beállított adatforgalmi határ megközelítve vagy túllépve
	Adatszinkronizálás folyamatban		Nyílt Wi-Fi hálózat áll rendelkezésre
	Nincs behelyezve microSD kártya		Rádió bekapcsolva
	Képernyőkép hiba		Rendszerfrissítés rendelkezésre áll
	USB megosztás bekapcsolva		Csatlakozva VPN hálózathoz
	Hordozható Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolva		Nemzetközi roaming engedélyezve
	Hívás folyamatban		Nemzetközi roaming letiltva

Értesítőpanel

A Gyorsbeállítások panel megnyitásához érintse meg és húzza le az állapotsávot, majd húzza le ismét a Gyorsbeállítások panel kiterjesztéséhez. Bezáráshoz érintse meg és húzza fel. Az értesítőpanelből megnyithat különböző elemeket, az értesítőikonok által jelzett emlékeztetőket, vagy megtekintheti a vezeték nélküli szolgáltatásra vonatkozó információkat.



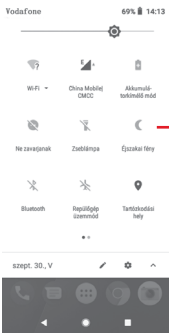
Érintse meg a **Gyorsbeállítások sáv** megnyitásához

Érintse meg és húzza lefelé kétszer a **Gyorsbeállítások sáv** eléréséhez.

Egy értesítés törléséhez érintse meg és csúsztsa oldalra.

Érintse meg az **ÖSSZES TÖRLÉSE** lehetőséget az összes eseményfüggő értesítés törléséhez (a többi folyamatban lévő értesítés megmarad).

Érintse meg a Beállítások  ikont a **Beállítások** menü megnyitásához.



Gyorsbeállítások sáv
 • Érintse meg az ikonokat a funkciók engedélyezéséhez/letiltásához vagy üzemmódok közötti váltáshoz.

1.3.3 Keresősáv

A készülék rendelkezik egy keresési funkcióval, amelynek segítségével információk kereshetők meg a készülékben, az alkalmazásokban vagy az interneten.



a Szöveges keresés

- Érintse meg a keresősávot a kezdőképernyőről.
- Írja be a keresett szöveget/kifejezést.
- Amennyiben az interneten kíván keresni, érintse meg a billentyűzeten található  gombot.

b Hangos keresés

- Érintse meg a keresősáv  ikonját. Egy párbeszédpanel jelenik meg.
- Mondja ki a keresett szót/kifejezést. Megjelenik a választható keresési találatok listája.

1.3.4 A képernyő zárása/feloldása

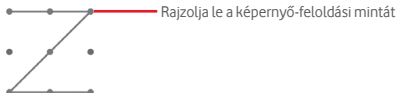
A készülék és a személyes adatok védelmének érdekében képernyőzárat hozhat létre számos minta-, PIN-kód- vagy jelszómegadási lehetőséggel a **Beállítások > Biztonság és hely > Képernyőzár** menüpontnál.

Képernyő-feloldási minta létrehozása (kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat)

- Lépjen a **Beállítások > Biztonság és hely > Képernyőzár > Minta** menüpontba.
- Rajzolja le saját képernyő-feloldási mintáját.

Choose your pattern

Pattern recorded



CLEAR

NEXT

Érintse meg a **Következő** gombot a minta megismétlésével történő megerősítéshez.

Képernyőzár feloldó PIN-kód/jelszó létrehozása

- Lépjen a **Beállítások > Biztonság > Képernyőzár > PIN-kód** vagy **Jelszó** menüpontba.
- Állítsa be a PIN-kódját vagy a jelszavát.

A képernyő lezárása

A képernyő lezárásához nyomja meg egyszer a **Be-/kikapcsoló** gombot.

A képernyőzár feloldása

Nyomja meg egyszer a **Ki-/bekapcsoló** gombot, hogy a képernyő bekapcsoljon, rajzolja meg az Ön által beállított képernyő feloldási mintát, vagy adja meg a PIN kódot vagy jelszót a képernyő feloldásához.

Amennyiben a képernyőzár feloldási opciójánál a **csúsztatást** választotta, csúsztassa az ujját felfelé a képernyő feloldásához.



1.3.5 A kezdőképernyő személyre szabása

Alkalmazás vagy widget hozzáadása

Érintse meg az Alkalmazások fület (⋮), majd tartsa lenyomva az alkalmazást az áthelyezés üzemmód aktiválásához, és húzza az elemet bármelyik kezdőképernyőre.

Alkalmazás vagy widget áthelyezése

Az Áthelyezés üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva az áthelyezni kívánt elemet, húzza a kívánt helyre, majd engedje el. Az elemeket a kezdőképernyőre és a Kedvencek tálcára is áthelyezheti. Tartsa az ikont a képernyő jobb vagy bal szélén, ha az elemet a kezdőképernyő egy másik oldalára kívánja áthúzni.

Eltávolítás

Tartsa lenyomva az eltávolítani kívánt elemet az áthelyezés üzemmód aktiválásához, húzza fel az elemet az **Eltávolítás** ikon felső részére, majd engedje el, miután az elem szürke színre vált.

Mappák létrehozása

A kezdőképernyőn és a Kedvencek tálcán található alkalmazások vagy parancsikonok áttekinthetőségének megkönnyítése érdekében hozzáadhatja ezeket egy mappához az egyik elem másik fölé helyezésével. Átnevezéshez nyissa meg az adott mappát, majd érintse meg a címsorát az új név megadásához.

A háttérkép személyre szabása

Tartsa lenyomva a kezdőképernyő egy üres területét, vagy érintse meg a **Beállítások > Kijelző > Háttérkép** lehetőséget a háttérkép személyre szabásához.

1.3.6 Hangerő-szabályozás

A hangerő gombbal

A hangerő beállításához nyomja meg a **Hangerő** gombot. A rezgés üzemmód aktiválásához nyomja a **Hangerő le** gombot addig, amíg a telefon rezegni nem kezd. A néma üzemmód aktiválásához nyomja meg ismét a **Hangerő le** gombot.

A Beállítások menüben

Húzza le kétszer az értesítőpanelt, majd érintse meg a **Beállítások**  ikont a **Beállítások** menü megnyitásához, majd érintse meg a **Hangok** lehetőséget. Tetszés szerint beállíthatja a csengőhang, médiafájlok, értesítések stb. hangerejét.

2 Szövegbevitel

2.1 A virtuális billentyűzet használata

A virtuális billentyűzet beállításai

A kezdőképernyőről érintse meg az Alkalmazások fület, majd válassza ki a **Beállítások > Rendszer > Nyelv és bevitel** lehetőséget.

A virtuális billentyűzet tájolásának beállítása

A virtuális billentyűzet tájolásának beállításához fordítsa a készüléket oldalra vagy álló helyzetbe. Erre a beállítások megváltoztatásával is lehetőség van (lépjön a **Beállítások > Kijelző > Képernyő automatikus elforgatása** menüpontba).

2.1.1 Google billentyűzet

Érintse meg szöveg vagy számok beviteléhez

Érintse meg az „abc/Abc” üzemmódok közötti váltáshoz; Érintse meg kétszer az „abc/ABC” üzemmódok közötti váltáshoz.

Tartsa lenyomva, majd válassza ki a szimbólumok bevitelét.

Érintse meg hangulatjelek kiválasztásához.

Érintse meg a szimbólum- vagy számjegy-billentyűzet közötti váltáshoz.

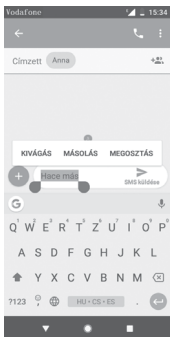
2.2 Szövegszerkesztés

A készülék lehetővé teszi a beírt szöveg szerkesztését.

- Tartsa lenyomva vagy érintse meg kétszer a szerkeszteni kívánt szöveget.
- Húzza el a két tabulátort a kijelölt rész méretének megváltoztatásához.
- A következő opciók kerülnek megjelenítésre: **KIVÁGÁS, MÁSOLÁS, MEGOSZTÁS** és **ÖSSZES KIVÁLASZTÁSA**.

Új szöveget is beilleszthet

- Érintse meg a képernyőnek azt a részét, ahova írni szeretne, vagy tartsa lenyomva a képernyő egy üres részét. A kurzor villogni kezd, és a fül megjelenik. Húzza el a tabulátort a kurzor mozgatásához.
- Ha kiválasztott bármilyen szöveget, akkor érintse meg a fület a **BEILLESZTÉS** lehetőség megjelenítéséhez, amely lehetővé teszi bármely előzőleg kimásolt szöveg beillesztését.



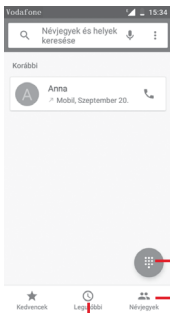
3 Telefonhívás, hívásnapló és Személyek

3.1 Telefonhívások



3.1.1 Hívásindítás

Ha a telefon aktív működése közben szeretne hívást kezdeményezni, lépjen a kezdőképernyőre és érintse meg a Kedvencek tálcán található Telefon  ikont.

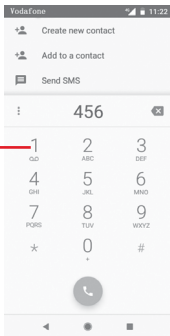


Érintse meg a tárcsázó megjelenítéséhez

Telefonkönyv

Híváselőzmények

Érintse meg
hosszan a
hangpostafiók
eléréséhez.



Adja meg a kívánt számot közvetlenül a tárcsázóból, vagy a fülek megérintésével válasszon egy névjegyet a **Telefonkönyvből** vagy a **Legutóbbiak** menüből, majd a hívás indításához érintse meg a  ikont.

A megadott szám elmenthető a **Telefonkönyvben** az  ikon megérintésével

Amennyiben hibát vét, törölheti a hibás számjegyeket a  gomb megérintésével.

Egy hívás bontásához érintse meg a  gombot.

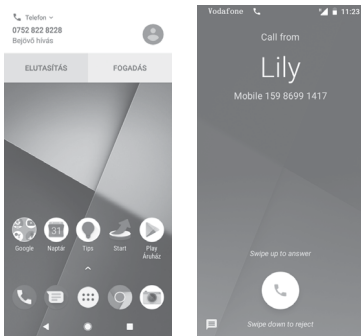
Nemzetközi hívás

Nemzetközi híváshoz tartsa lenyomva a  gombot a „+” karakter beírásához, majd írja be a nemzetközi ország-előhívószámot és a teljes telefonszámot, végül pedig érintse meg a  gombot.

Segélyhívás

Ha a szolgáltatónak van lefedettsége, tárcsázza a segélyhívó számot, és érintse meg a  gombot a segélyhívás indításához.

3.1.2 Hívás fogadása vagy elutasítása



Bejövő hívás esetén egy hívási párbeszédablak kerül megjelenítésre a képernyő felső részén. Érintse meg az **ELUTASÍTÁS** lehetőséget a hívás elutasításához vagy a **FOGADÁS** lehetőséget a hívás fogadásához.

Érintse meg a hívási párbeszédablakot a Telefonhívás képernyő megnyitásához.

A Telefonhívás képernyőn érintse meg a  ikont.

- Csúsztassa az ikont felfelé a hívás fogadásához;
- Csúsztassa az ikont lefelé a hívás elutasításához;
- Csúsztassa a  ikont felfelé a hívás elutasításához és egy előre beállított üzenet elküldéséhez.

A bejövő hívások csengőhangjának némításához nyomja meg a **Hangerő fel/le** gombot.

3.1.3 A Hangposta felhívása

A hangpostafiókot a szolgáltató biztosítja, hogy Ön ne maradjon le a hívásokról. Úgy működik, mint egy üzenetrögzítő, amelyhez bármikor hozzáférhet.

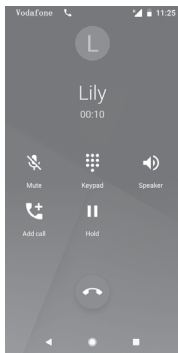
A hangposta meghallgatásához tartsa lenyomva a **Telefon** fülön található  ikont.

A hangpostafiók telefonszámának beállításához érintse meg a  gombot és lépjen be a **Telefon > Beállítások > Hangposta** menüpontba.

Hangposta üzenet érkezésekor egy hangposta  ikon jelenik meg az állapotsávban. Nyissa meg az értesítőpanelt, majd érintse meg az **Új hangpostaüzenet** lehetőséget.

3.1.4 Hívás közben

A hangerő hívás közben való módosításához nyomja meg a **Hangerő fel/le** gombot.



 Érintse meg a folyamatban lévő hívás tartásához. Érintse meg ismét ezt az ikont a híváshoz való visszatéréshez.

 Érintse meg a tárcsázó megjelenítéséhez.

 Érintse meg az aktuális hívás bontásához.

 Érintse meg az aktuális hívás némításához. Érintse meg ismét a hívás némításának feloldásához.



Érintse meg a hangszóró bekapcsolásához az aktuális hívás közben. Érintse meg ismét a hangszóró kikapcsolásához.



Érintse meg egy másik névjegy felhívásához.



A hívások során az érintőképernyőn keresztül végzett akaratlan műveletek elkerülése érdekében a képernyő automatikusan záródik, amikor a telefont a füléhez emeli, majd feloldódik, amikor elveszi onnan.

3.1.5 Több hívás kezelése

A telefon lehetővé teszi több hívás egyidejű kezelését.

Konferenciahívások ⁽¹⁾

Beállíthat konferenciahívást.

- Hívja fel a konferenciahívás első résztvevőjét.
- Érintse meg a  ikont.
- Adja meg annak a személynek a telefonszámát, akit hozzá kíván adni a konferenciához, majd érintse meg a  gombot. A **HÍVÁSOK** vagy a **TELEFONKÖNYV** menüből is hozzáadhat résztvevőket.
- A konferenciahívás indításához érintse meg a  ikont.
- Konferenciahívás közben a  ikon megérintésével távolíthat el résztvevőket, illetve folytathat magánbeszélgetést valamelyik résztvevővel. Érintse meg a  ikont a résztvevő konferenciahívásból való eltávolításához. A  ikon megérintésével magánbeszélgetést folytathat a résztvevővel, miközben a többi résztvevőt várakoztatja.
- Érintse meg a  gombot a konferenciahívás bontásához és a beszélgetőpartnerek szétkapcsolásához.

⁽¹⁾ A hálózati szolgáltatótól függően.

3.1.6 Hívásbeállítások

A Telefon képernyőn érintse meg a  gombot, majd válassza a **Beállítások** lehetőséget. A következő opciók állnak rendelkezésre:

Megjelenítési opciók

- **Rendezés a következők szerint:**

Érintse meg a névjegyek keresztnév vagy családnév szerinti rendezésének beállításához.

- **Név formátuma**

Érintse meg annak beállításához, hogy a készülék a keresztnévet vagy a családnévet jelenítse meg a nevek elején.

Hangok és rezgés

- **Telefon csengőhang**

Érintse meg a csengőhang beállításához.

- **Rezgés hívások esetén is**

Érintse meg a  kapcsolót a bejövő híváskor történő rezgés engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Egyéb hangok és rezgések**

Érintse meg a  kapcsolót a Tárcsázó, a Képernyőzár stb. hangjainak engedélyezéséhez/letiltásához.

Gyors válaszok

Érintse meg azoknak a gyors válaszoknak a szerkesztéséhez, amelyeket akkor küld, amikor SMS üzenettel elutasít egy hívást.

Hívások

• Rögzített tárcsázási számok

A rögzített tárcsázási szám (FDN) a SIM-kártya egyik szolgáltatásmódja, amelyben a kimenő hívások adott telefonszámokra vannak korlátozva. Az ebben a pontban megadott számokat a telefon hozzáadja az FDN-listához. Az FDN szolgáltatás leggyakoribb gyakorlati alkalmazása az, amikor a szülők korlátozzák a gyermekeik által hívható telefonszámok körét.

Biztonsági okokból az FDN szolgáltatás engedélyezéséhez meg kell adnia a SIM2-kártya PIN-kódját, melyet a szolgáltatótól vagy a SIM-kártya szolgáltatójától szerezhet be.

• Átírányítás

Ennek a lehetőségnek a megérintésével konfigurálhatja, hogy a telefon hogyan továbbítsa a hívásait minden esetben vagy csak amikor elfoglalt, nem tudja felvenni a telefont, vagy nem érhető el.

• Hívásletiltás ⁽¹⁾

Bekapcsolhatja és kikapcsolhatja a kimenő és bejövő hívások tiltását. A különböző lehetőségek a következők:

Összes kimenő hívás

Valamennyi kimenő hívás tiltása.

Nemzetközi kimenő hívások

Valamennyi nemzetközi kimenő hívás tiltása.

Nemzetközi kimenő hívások roamingban

Kimenő nemzetközi hívások tiltása, amikor külföldön tartózkodik.

Összes bejövő hívás

Valamennyi bejövő hívás tiltása.

⁽¹⁾ Csak az VFD 527/528 esetében.

Bejövő hívások roaming alatt

Bejövő hívások letiltva, amikor külföldön tartózkodik.

Összes feloldása

Összes hívásletiltás feloldása.

Letiltás jelszavának megváltoztatása

A hívásletiltás aktiválásához használt eredeti jelszó megváltoztatása.

• További beállítások

Hívásazonosító

Megnyit egy párbeszédpanelt, amelyben beállíthatja, hogy megjelenjen-e a telefonszáma, amikor hívást indít.

Várakozó hívás

Érintse meg a  kapcsolót, hogy értesítést kapjon, ha új bejövő hívás érkezik.

• Wi-Fi hívás ⁽¹⁾

Érintse meg a  kapcsolót a Wi-Fi hívás engedélyezéséhez/letiltásához.

Letiltott számok

Válassza ki a **SZÁM HOZZÁADÁSA** lehetőséget egy adott szám letiltásához. Erről a számról többé nem kap hívást vagy szöveges üzenetet.

Hangposta

• Értesítések

Érintse meg az értesítések beállításához hangposta-üzenet érkezése esetén.

⁽¹⁾ Ország- és szolgáltatásfüggő.

- **Speciális beállítások**

Szolgáltatás

Megnyit egy párbeszédpanelt, amelyben kiválaszthatja a szolgáltató hangposta-szolgáltatását vagy egy másik szolgáltatást.

Beállítás

Ha a szolgáltató hangposta-szolgáltatását használja, akkor ezzel a lehetőséggel egy olyan párbeszédpanelt nyit meg, amelyben megadhatja a hangposta hallgatásához és kezeléséhez használt telefonszámot.

Kisegítő lehetőségek

- **Hallókészülékek**

Érintse meg a  kapcsolót a hallókészülékkel való kompatibilitás engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Zajszűrés**

Érintse meg a  kapcsolót a hívás közbeni háttérzaj engedélyezéséhez/letiltásához.

Hívóazonosító és levélszemét

Érintse meg a  kapcsolót a **Hívóazonosító és levélszemét** engedélyezéséhez/letiltásához hívás fogadása esetében.

Közei helyek

Érintse meg a  kapcsolót a **Közei helyek** engedélyezéséhez/letiltásához. A funkció az Ön helyadatai alapján a kérésének megfelelő közei helyeket keres.

- **Személyre szabott találatok**

Érintse meg a  kapcsolót a **Személyre szabott találatok** engedélyezéséhez/letiltásához. Ez a funkció a keresési előzményei alapján javítja a keresési találatait.

- **Google fiók**

Érintse meg egy Google fiók hozzáadásához a **Közei helyek** funkció használata érdekében.

3.2 Legutóbbiak

A hívásnaplót a Telefon képernyőn látható  lehetőség megérintésével tekintheti meg.

A névjegy vagy a szám megérintésével információkat tekinthet meg róla, illetve további műveleteket érhet el.

Részletes információkat tekinthet meg a hívásról, új hívást indíthat, üzenetet küldhet, új számot adhat hozzá a **Telefonkönyvhöz** (csak el nem mentett telefonszámok esetében áll rendelkezésre) stb.

Érintse meg a fényképet  a telefonszámok **Telefonkönyvhöz** való hozzáadásához.

A teljes hívásmemória törléséhez érintse meg a  gombot a telefon képernyőről, majd érintse meg a **Híváseelőzmények törlése** lehetőséget.

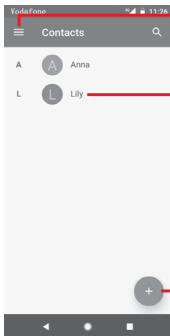
3.3 Telefonkönyv



A telefonon létrehozhat, illetve megtekinthet névjegyeket, valamint szinkronizálhatja ezeket a Gmail névjegyzeivel, illetve az interneten vagy a telefonján található egyéb alkalmazásokkal.

3.3.1 Névjegyek megtekintése

A **Telefonkönyv** alkalmazás eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőn az Alkalmazás fület, majd válassza a **Telefonkönyv** lehetőséget.



Érintse meg az ikont a Quick Contact (Gyors Kapcsolat) panel megnyitásához és a névjegyekre vonatkozó részletes információk megjelenítéséhez.

Névjegylista

Érintse meg új névjegy hozzáadásához

Érintse meg a  gombot a névjegylista opciómenüjének megjelenítéséhez.

A következő opciók állnak rendelkezésre:

Címkék

Érintse meg egy címke létrehozásához, amely lehetővé teszi, hogy névjegyeket adjon hozzá a címkéhez.

Fiókok

A **Google**, **Telefon** vagy a **SIM-kártya** névjegyeinek szinkronizálási beállításait kezelheti.

Beállítások

- **Saját adatok**

Saját profil beállítása.

- **Fiókok**

A különböző fiókok szinkronizálási beállításait kezelheti.

- **Alapértelmezett fiók új névjegyek számára**

Az új névjegyek számára beállított alapértelmezett fiókot kezelheti.

- **Megjelenítendő névjegyek**

Kiválaszthatja a megjeleníteni kívánt névjegyeket.

- **Rendezés a következők szerint:**

Érintse meg a névjegyek keresztnév vagy családnév szerinti rendezésének beállításához.

- **Név formátuma**

Érintse meg annak beállításához, hogy a készülék a keresztnévet vagy a családnévet jelenítse meg a nevek elején.

- **Fonetikus név**

Érintse meg a fonetikus név megjelenítésének vagy elrejtésének beállításához.

- **Importálás/Exportálás**

Névjegyeket importálhat vagy exportálhat a telefon, a SIM-kártya és a microSD kártya között, vagy megoszthat névjegyeket.

- **Letiltott számok**

Ha bizonyos számokat hozzáad a letiltott számok listájához, akkor az adott számokról nem kap többé hívást vagy szöveges üzenetet.

- **SIM-kártya kapacitásának megjelenítése**

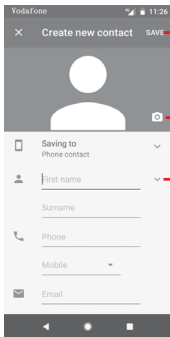
Érintse meg a SIM-kártyán tárolt névjegyek számának megtekintéséhez.

- **A Névjegyekről**

A névjegyekre vonatkozó információkat jeleníti meg.

3.3.2 Névjegy hozzáadása

A kezdőképernyőről érintse meg az Alkalmazások fület, válassza ki a **Telefonkönyv** alkalmazást, majd a névjegylistában érintse meg a  ikont egy új névjegy létrehozásához.



Érintse meg mentéshez

Érintse meg, ha képet szeretne készíteni vagy választani a névjegyhez.

Érintse meg új címke hozzáadásához

Ha készen van, érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget a mentéshez. A mentés nélküli kilépéshez érintse meg a  gombot, majd az **ELVETÉS** lehetőséget.

Hozzáadás a Kedvencekhez/eltávolítás a Kedvencekből

Egy névjegy kedvencekhez való hozzáadásához érintse meg az adott névjegyet a részletes információk megtekintéséért, majd érintse meg a  csillagot.

Ha egy névjegyet el kíván távolítani a kedvencek közül, a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg a  csillagot.



Csak a telefonban és a fiókokban található névjegyek adhatók hozzá a Kedvencekhez.

3.3.3 Névjegyek szerkesztése

A névjegyek adatainak szerkesztéséhez a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn érintse meg a  gombot. Ha kész, érintse meg a **MENTÉS** gombot.

Névjegy alapértelmezett telefonszámának módosítása

A névjegy neve alatt mindig megjelenik az alapértelmezett telefonszám (az a szám, amely prioritást élvez hívásindításkor és üzenetküldéskor).

Az alapértelmezett telefonszám módosításához tartsa nyomva az alapértelmezettként beállítani kívánt számot a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn, majd válassza a **Beállítás alapértelmezettként** lehetőséget. A szám előtt a  jelzés jelenik meg.

Ez a választási lehetőség csak akkor áll rendelkezésre, ha a névjegyhez több telefonszám van rendelve.

Névjegy törlése

Egy névjegy törléséhez érintse meg a  gombot és a **Törlés** lehetőséget a névjegy részleteit tartalmazó képernyőn.



A törölt névjegyet a telefon eltávolítja a telefon összes többi alkalmazásából, valamint a következő szinkronizáláskor a webes alkalmazásokból is.

3.3.4 Kommunikáció a névjegyekkel

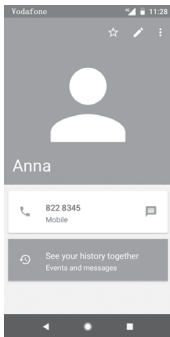
A névjegyek részleteit tartalmazó képernyő segítségével közvetlenül kommunikálhat a névjegyével hívásindítás vagy üzenetküldés révén.

Hívás indításához érintse meg a telefonszámot.

Üzenetküldéshez érintse meg a telefonszám jobb oldalán található  ikont.

A Quick Contact (Gyors Kapcsolat) funkció használata

A névjegy képét megérintve nyissa meg a Quick Contact for Android menüsávot, majd érintse meg a számot vagy a kívánt kapcsolatfelvételi mód ikonját .



Az, hogy milyen ikonok érhetők el a Quick Contact panelben, az a névjegyhez megadott információktól, valamint a telefonon lévő alkalmazásoktól és fiókoktól függ.

3.3.5 Névjegyek importálása, exportálása és megosztása

A Telefonkönyv képernyőjén érintse meg a  gombot az opciómenü megnyitásához, érintse meg a **Beállítások** lehetőséget, majd az **Importálás** vagy **Exportálás** lehetőséget a névjegyek importálásához/exportálásához a SIM-kártyára/SIM-kártyáról, telefonba/telefonból, microSD kártyára/microSD kártyáról, telefon tárhelyére/telefon tárhelyéből, fiókokba/fiókokból stb.

Egyetlen névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válasszon ki egy fiókot és a használni kívánt SIM-kártyát, válassza ki az importálni/exportálni kívánt névjegyet, majd erősítse meg az **OK** gomb megérintésével.

Az összes névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válasszon ki egy fiókot és a használni kívánt SIM-kártyát, érintse meg az **Összes kiválasztása** lehetőséget, majd erősítse meg az **OK** gomb megérintésével.

Másokkal is megoszthat egy vagy több névjegyet Bluetooth kapcsolaton, Gmail-en stb. keresztül.

Ehhez érintse meg a megosztani kívánt névjegyet, érintse meg a **:** gombot, majd a **Megosztás** lehetőséget a névjegy részleteinek képernyőjén, majd válassza ki a művelet végrehajtásához használni kívánt alkalmazást.

3.3.6 Névjegyek megjelenítése

Beállíthatja, hogy mely névjegy-csoportokat szeretné megjeleníteni a Személyek listában. Érintse meg a  gombot, érintse meg a **Beállítások** lehetőséget, majd érintse meg a **Megjelenítendő névjegyek** lehetőséget a névjegylistát tartalmazó képernyőn. Ezt követően kiválaszthatja a megjeleníteni kívánt névjegyeket.

Érintse meg a  gombot, majd a **Beállítások** lehetőséget. A listát **rendezheti** keresztnév vagy családnév szerint, valamint beállíthatja a **Név formátumát**, hogy a készülék a névjegyek megjelenítésekor a keresztnévet vagy a családnévet helyezze előre.

3.3.7 Névjegyek egyesítése/szétválasztása

Annak elkerülése érdekében, hogy a névjegylistában egyes személyek többször szerepeljenek, a meglévő névjegyekhez egyszerűen hozzáadhat új névjegyinformációt.

Érintse meg azt a névjegyet, amelyhez információt kíván adni, érintse meg a  gombot, majd a Szerkesztés képernyőn érintse meg a **:** gombot. Végül érintse meg az **Hozzákapcsolás** lehetőséget.

Ekkor ki kell választania, hogy mely névjegy adatait szeretné egyesíteni az első névjeggyel. A második névjegy adatait a készülék hozzáadja az elsőhöz, a második névjegy pedig nem jelenik meg többé a névjegylistában.

A névjegy adatainak kiválasztásához érintse meg azt a névjegyet, amelynek az adatait külön szeretné választani, érintse meg a  gombot, majd a szerkesztési képernyőn érintse meg a  gombot. Ezt követően érintse meg a **Összekapcsolt névjegyek megtekintése** lehetőséget, majd erősítse meg a **SZÉVÁLASZTÁS** lehetőség megérintésével.

3.3.8 Több fiók névjegyeinek szinkronizálása

Lehetőség van több fiók névjegyeinek, adatainak vagy egyéb információinak a szinkronizálására, a készülékre telepített alkalmazásoktól függően.

Egy fiók hozzáadásához érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához, majd érintse meg a **Felhasználók és fiókok** lehetőséget.

Ki kell választania a telefonhoz hozzáadni kívánt fiók típusát, pl. Google, Exchange stb.

Mint minden más fiók beállítása esetében, meg kell adnia a részletes adatokat, pl. a felhasználónevet, a jelszót stb.

A fiókokat eltávolíthatja a telefonról, ezzel törölve róla az összes hozzájuk tartozó adatot is. Nyissa meg a **Beállítások** képernyőt, érintse meg a törölni kívánt fiókot, majd a **FIÓK TÖRLÉSE** opcióval erősítse meg a műveletet.

Szinkronizálás

Egy fiókot a **Felhasználók és fiókok** képernyőn szinkronizálhat, érintse meg az Adatok automatikus szinkronizálása melletti .

4 Üzenetek és e-mail

4.1 Üzenetküldés



Ezzel a mobiltelefonnal csevegő, SMS és MMS üzeneteket hozhat létre, szerkeszthet és fogadhat.

Lépjen a kezdőképernyőre és érintse meg a Kedvencek tálcán található  ikont, ha elérhető, vagy a kezdőképernyőről érintse meg az Alkalmazások fület, majd érintse meg a  lehetőséget.

4.1.1 Új üzenet létrehozása

Új szöveges/multimédia üzenetek írásához az üzenetlista képernyőn érintse meg az új üzenet írása  ikont.



- Tekintse meg a teljes üzenetlánc megtekintéséhez
- Érintse meg hosszan az üzenetláncokat a névjeggyel kapcsolatos egyéb opciók eléréséhez.



Érintse meg egy új üzenet vagy egy új csoportos csevegés létrehozásához.

Szöveges üzenet küldése

Írja be a címzett mobiltelefonszámát a Címzettek sávba vagy érintse meg a  ikont címzettek hozzáadásához. Érintse meg a tartalomsávot az üzenet szövegének beírásához. Az írás befejezését követően érintse meg a  lehetőséget a szöveges üzenet elküldéséhez.



A 160 karaktert meghaladó SMS-üzenetekért a szolgáltató több SMS-üzenet díját számlázza. A speciális (pl. ékezetes) betűk ugyancsak megnövelik az SMS üzenet méretét. Ennek következtében előfordulhat, hogy a címzettnek több SMS üzenet kerül elküldésre

Multimédia üzenet küldése

Az MMS üzenetek lehetővé teszik, hogy videókat, képeket, fényképeket, animációkat, diákat és hangfájlokat küldjön más kompatibilis mobil készülékekre vagy e-mail címekre.

Az SMS üzenetek automatikusan átalakításra kerülnek MMS üzenetté, ha médiafájlokat (képek, videók, hangfájlok stb.) csatol, illetve e-mail címet ad hozzá.

Multimédiás üzenet küldéséhez írja be a címzett telefonszámát a címzettek sorba, és érintse meg a tartalom sávot az üzenet szövegének beírásához. Érintse meg a  ikont a mellékelési lehetőségek megnyitásához, majd válassza ki a csatolni kívánt képet, helyadatot, hangfájlt vagy névjegyet.

Ha kész, érintse meg a  gombot a multimédia üzenet elküldéséhez.

Csatolási lehetőségek:



Érintse meg a csatolni kívánt hangulatjel kiválasztásához.



Érintse meg egy matrica kiválasztásához.



A Fényképek, Galéria vagy Médiaalbum megtekintése a csatolni kívánt kép kiválasztásához.



Érintse meg és ossza meg a helyadatok megosztásához.



Tartsa lenyomva a hangüzenet-rögzítőt egy hangüzenet rögzítéséhez.

4.1.2 Üzenetek kezelése

Amikor üzenet érkezik, egy  ikon értesíti erről az állapotsávban. Húzza le az állapotsávot az értesítőpanel megnyitásához, érintse meg az új üzenetet a megnyitáshoz. Az üzenetet úgy is elérheti, hogy megnyitja az  alkalmazást, és megérinti az új üzenetet.

Az üzenetek egy beszélgetésként kerülnek megjelenítésre.

Üzenet megválaszolásához érintse meg az aktuális üzenetet az üzenetírási képernyő megnyitásához, írja be a szöveget, és érintse meg a ➤ lehetőséget.

Ha hosszan megérint egy üzenetet az üzenet részleteit tartalmazó képernyőn a következő opciók közül választhat:



Érintse meg az aktuális üzenet archiválásához.



Érintse meg az aktuális üzenet törléséhez.



Érintse meg a kiválasztott telefonszám letiltásához. Erről a számról többé nem kap hívást vagy szöveges üzenetet.

4.1.3 Az üzenet beállításainak módosítása

Az üzenetlista képernyőn érintse meg a ⋮ gombot, majd válassza a **Beállítások** lehetőséget.

Alapértelmezett SMS üzenetküldő alkalmazás

Érintse meg az alapértelmezett SMS üzenetküldő alkalmazás megváltoztatásához.

Értesítések

Érintse meg a  kapcsolót az **Üzenetek** értesítéseinek ki-/bekapcsolásához.

• Fontossági sorrendben

Érintse meg a bejövő üzenetekhez tartozó értesítési típus kiválasztásához.

- **További beállítások az alkalmazásban**

Érintse meg az **Üzenetek** további beállításainak elvégzéséhez.

- **Kimenő üzenetek hangjelzései**

Érintse meg a  kapcsolót a kimenő üzenetek küldésekor hallható hangjelzések engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Aktuális ország**

Érintse meg jelenlegi országának kiválasztásához.

- **Speciális**

- **Csoportos üzenetküldés**

Jelölje be a négyzetet egyetlen üzenet küldéséhez több címzett számára.

- **MMS-üzenetek automatikus letöltése**

Érintse meg a  kapcsolót az MMS-üzenetek automatikus letöltésének engedélyezéséhez/letiltásához.

- **MMS-üzenetek automatikus letöltése roamingban**

Érintse meg a  kapcsolót az MMS-üzenetek roamingban való automatikus letöltésének engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Egyszerű karakterek használata**

Érintse meg a  kapcsolót az egyszerű karakterek SMS-üzenetben való használatának engedélyezéséhez/letiltásához.

- **SMS kézbesítési jelentések kérése**

Érintse meg a  kapcsolót az SMS kézbesítési jelentések engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Riasztások vezetékek nélküli hálózaton keresztül**

Érintse meg a vezetékek nélküli hálózaton keresztüli riasztások eléréséhez.

- **SIM-kártyán tárolt üzenetek**

Érintse meg a SIM-kártyán tárolt üzenetek megtekintéséhez.

- **Telefonszám**

Megjeleníti a telefonszámát.

4.2 Gmail



A telefon első üzembe helyezésekor kiválaszthatja, hogy meglévő Gmail-fiókját használja, vagy új e-mail fiókot hoz létre.

A Google webes e-mail szolgáltatása, a Gmail konfigurálva van a telefon üzembe helyezésekor. A telefonon lévő Gmail alkalmazás automatikusan szinkronizálható a webes Gmail-fiókkal. Más e-mail szolgáltatásokkal szemben a Gmailben az üzenetek és a rájuk érkezett válaszok egyetlen beszélgetésként vannak csoportosítva a beérkezett üzenetek mappájában; az e-mailek mappák helyett címkékkel vannak rendszerezve.

A Gmail elérése

A kezdőképernyőn érintse meg az Alkalmazás fület az alkalmazáslista megnyitásához, majd érintse meg a **Gmail** lehetőséget.

A Gmail egy időben csak egyetlen Gmail fiók üzeneteit és beszélgetéseit jeleníti meg. Ha egynél több fiókkal rendelkezik, egy újabb fiók hozzáadásához a Bejövő fiók képernyőjéről érintse meg a  ikont és válassza a **Beállítások** lehetőséget, majd érintse meg a **Fiók hozzáadása** opciót. Gmail fiókja mellett külső e-mail fiókokat is hozzáadhat vagy beállíthat a Személyes (IMAP/POP) vagy az Exchange lehetőség kiválasztásával. Befejezést követően, ha egy másik fiókra kíván váltani, érintse meg az adott fiók nevét a Bejövő fiók képernyőjéről.

E-mailek létrehozása és küldése

- 1 Érintse meg a  ikont a Bejövő fiók képernyőjéről.
- 2 A **Címzett** mezőben adja meg a címzett(ek) e-mail címét.
- 3 Szükség esetén érintse meg a felugró menü  ikont, majd a **Másolatmezők is** lehetőséget másolat vagy titkos másolat küldéséhez.
- 4 Írja be az üzenet tárgyát és tartalmát.
- 5 Érintse meg a  ikont, majd válassza ki a **Fájl csatolása** lehetőséget egy csatolmány hozzáadásához.

6 Küldéshez érintse meg a ➤ ikont.

7 Amennyiben nem kívánja azonnal elküldeni az e-mailt, érintse meg a ⋮ ikont, majd a **Vázlat mentése** lehetőséget, vagy érintse meg a **Vissza** gombot egy másolat elmentéséhez. A vázlat megtekintése érdekében, érintse meg a fiók nevét az összes címke megjelenítéséhez, majd válassza a **Vázlatok** lehetőséget.

Ha nem kívánja elküldeni vagy elmenteni az e-mail üzenetet, érintse meg az ⋮ ikont, majd érintse meg az **Elvetés** opciót.

Ha aláírást kíván hozzáadni az e-mail üzenethez, a beérkezett üzenetek képernyőjéről érintse meg a ≡ ikont, majd a **Beállítások** lehetőséget. Válasszon ki egy fiókot, majd érintse meg az **Aláírás** opciót.

E-mailek fogadása és olvasása

Amikor új e-mail érkezik, csengőhang vagy rezgés figyelmezteti, és egy ikon jelenik meg az állapotsávban.

Az értesítőpanel megjelenítéséhez húzza le az állapotsávot. Válassza ki az új e-mailt a megtekintéséhez. A Gmail Bejövő fiókját is megnyithatja az új email megtekintéséhez.

E-mailek megválaszolása és továbbítása

• Válaszolás

Egy e-mail üzenet olvasása közben érintse meg az ↩ ikont az e-mail megválaszolásához.

• Válasz mindenkinek

Érintse meg a ⋮ ikont, majd válassza a **Válasz mindenkinek** lehetőséget, hogy választ küldhessen az e-mail összes címzettjének.

• Továbbítás

Érintse meg a ⋮ ikont, majd válassza a **Továbbítás** lehetőséget a fogadott üzenet továbbításához.

5 Naptár, ébresztőóra és számológép

5.1 Naptár

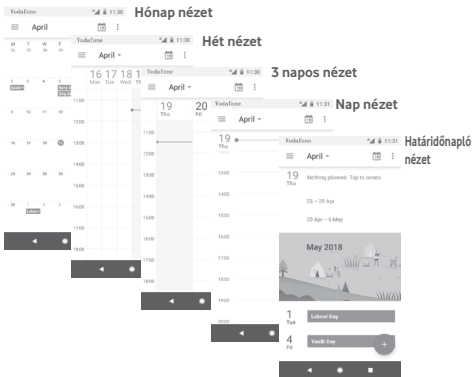


A Naptárban nyomon követheti a fontos értekezleteket, találkozókat stb.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Naptár** lehetőséget.

5.1.1 Többféle nézet

A Naptár nézetének módosításához érintse meg a dátum sávot a hónap nézet megnyitásához, vagy érintse meg a ≡ ikont és válasszon a **Határidőnapló**, **Nap**, **3 nap**, **Hét** vagy **Hónap** lehetőségek közül a különböző nézetek eléréséhez. Az aktuális napot tartalmazó nézethez való visszatéréshez érintse meg a  ikont.



5.1.2 Új események létrehozása

Bármelyik nézetből hozzáadhat a naptárhoz új eseményeket.

- Érintse meg a  ikont.
- Adja meg az új eseményhez szükséges összes adatot. Ha egész napos eseményről van szó, válassza az **Egész nap** lehetőséget. Ha kész, érintse meg a képernyő felső részén a **MENTÉS** lehetőséget.



Esemény hozzáadása előtt hozzá kell adnia legalább egy Naptár fiókot.

Esemény törlése és szerkesztése

Esemény szerkesztéséhez érintse meg a  ikont, az esemény törléséhez pedig érintse meg a **Törlés** lehetőséget.

5.1.3 Eseményemlékeztető

Ha be van állítva emlékeztető egy adott eseményhez, akkor az emlékeztető idejének elérkeztekor a közeledő esemény  ikon jelenik meg az állapotsávban.

Az értesítőpanel megnyitásához érintse meg és húzza le az állapotsávot. Válassza ki az eseményt a Naptár-értesítő megtekintéséhez.

Az emlékeztetőknek az állapotsávban és az értesítőpanelen való függőben hagyásához érintse meg a **Vissza** gombot.

5.2 Óra



A mobiltelefon beépített órát tartalmaz.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza az **Óra** lehetőséget.

Érintse meg a  ikont ébresztő hozzáadásához vagy beállításához.

5.2.1 Ébresztés beállítása

Az **Óra** képernyőjéről érintse meg a  ikont az **Ébresztők** képernyőjének megnyitásához, majd érintse meg a  ikont egy új ébresztő hozzáadásához. A következő opciók kerülnek megjelenítésre:

- **Idő**

Állítsa be az ébresztés idejét.

Érintse meg a beállított idő melletti  kapcsolót az ébresztés be-/kikapcsolásához.

- **Ismétlés**

Jelölje be a négyzetet az **Ismétlés** engedélyezéséhez. Válassza ki, mely napokon ismétlődjön meg az ébresztő.

- **Csengőhang**

Ezt a lehetőséget megérintve csengőhangot választhat az ébresztéshez.

- **Rezgés**

Jelölje be a négyzetet a rezgés engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Címke**

Érintse meg az ébresztés elnevezéséhez.

Érintsen meg egy már meglévő ébresztést, majd érintse meg a  lehetőséget a kiválasztott ébresztés törléséhez.

5.2.2 Ébresztési beállítások módosítása

Érintse meg a  gombot az **Óra** képernyőről. A **Beállítások** menüben a következő opciók állnak rendelkezésre:

Óra

- **Stílus**

Érintse meg az **Analóg** vagy **Digitális** stílus beállításához.

- **Idő megjelenítése másodpercekkel**

Érintse meg a  kapcsolót, hogy másodpercekben jelenítse meg az időt.

- **Automatikus otthoni óra**

Érintse meg a  kapcsolót az otthoni óra beállításához külföldi utazás alatt.

- **Otthoni időzóna**

Érintse meg az otthoni időzóna beállításához.

- **Dátum és idő módosítása**

Érintse meg a dátum és idő beállításához.

- **Éjjeli óra**

Érintse meg az éjjeli óra engedélyezéséhez.

Ébresztések

- **Készülék aktiválása**

Aktiválja a  kapcsolót, hogy az ébresztő akkor is megszólaljon, amikor a telefonja ki van kapcsolva.

- **Némítás**

Érintse meg, hogy időkorlátot állítson be az ébresztő csengési idejéhez.

- **Szundi időtartama**

Érintse meg a szundi időtartamának kiválasztásához.

- **Ébresztés hangereje**

Érintse meg az ébresztések hangerejének beállításához.

- **A hangerő fokozatos növelése**

Érintse meg a hangerő fokozatos növelésének beállításához.

- **Hangerő szabályozó gombok**

Ezt a lehetőséget megérintve kiválaszthatja, hogy a hangerő-szabályozó gombok milyen funkciót töltsenek be, amikor megszólal az ébresztés: **Szundi**, **Elutasítás** vagy **Semmilyen**.

- **Hét kezdőnapja**

Érintse meg a hét kezdőnapjának tetszés szerinti kiválasztásához a következő lehetőségek közül: **Szombat**, **Vasárnap** vagy **Hétfő**.

Időzítők

- **Időzítő hangja**

Érintse meg az időzítő hangjának kiválasztásához.

- **A hangerő fokozatos növelése**

Érintse meg a hangerő fokozatos növelésének beállításához.

- **Időzítő rezgése**

Érintse meg a  kapcsolót az időzítő rezgésének engedélyezéséhez.

5.3 Számológép



A Számológéppel számos matematikai problémát megoldhat.

Az alkalmazás megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Számológép** lehetőséget.

Érintse meg a  gombot, kettő felület áll rendelkezésre: az alapszintű felület és a speciális felület.

A felületek közötti váltás az alábbi két opció kiválasztásával lehetséges:

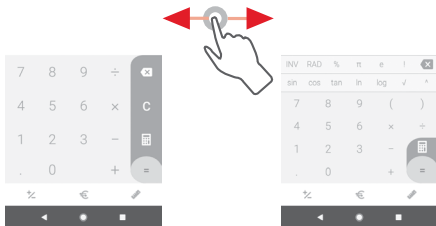
- Húzza az alapszintű felületet balra a speciális felület megnyitásához, vagy érintse meg a  gombot a speciális felület megnyitásához.
- Fordítsa a telefonját vízszintes helyzetbe a speciális felületre ⁽¹⁾ való váltáshoz.

⁽¹⁾ Ha a „Beállítások/Kijelző/Képernyő automatikus forgatása” funkció ki van kapcsolva, akkor ez az elem nem fog megjelenni.

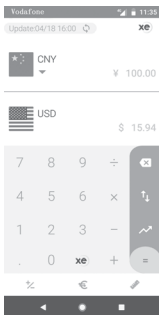
A számítási előzményeinek megtekintéséhez csúsztassa az ujját a képernyőn lefelé.

Vodafone Vodafone 11:34

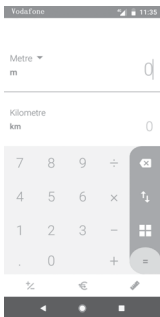
Vodafone 11:34



Érintse meg a € gombot a Valutaváltó panel eléréséhez



Érintse meg a  gombot a Mértékegység-átváltó panel eléréséhez



6 Csatlakozás

Ezzel a telefonnal csatlakozhat az internetre kívánság szerint GPRS/EDGE/3G/4G hálózatok vagy Wi-Fi segítségével.

6.1 Csatlakozás az internetre

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

Első alkalommal, amikor behelyezett SIM-kártyával bekapcsolja a készüléket, a mobilhálózati szolgáltatás automatikusan beállításra kerül: GPRS, EDGE, 3G vagy 4G. Ha nem áll rendelkezésre hálózati kapcsolat, aktiválja a **Mobil adatkapcsolat** lehetőséget a **Beállítások > Hálózat és internet > Adathasználat** menüpontban.

A használt hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez a kezdőképernyőről érintse meg az Alkalmazások fület, majd a **Beállítások > Hálózat és internet > Mobilhálózatok > Hozzáférési pontok nevei** vagy **Hálózati szolgáltatók** lehetőséget.

Új hozzáférési pont létrehozása

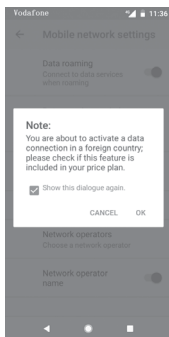
Az alábbi lépésekkel adhat hozzá a telefonhoz új mobilhálózati kapcsolatot:

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Lépjen be a **Hálózat és internet > Mobilhálózatok > Hozzáférési pontok nevei** menüpontba.
- 3 Ezt követően érintse meg a  gombot egy új APN hozzáadásához.
- 4 Adja meg a kért APN-adatokat.
- 5 Ha befejezte, érintse meg a  gombot, majd a **Mentés** lehetőséget.

Roaming adatforgalom be- és kikapcsolása

Roaming esetén eldöntheti, hogy szeretne-e csatlakozni az adatátviteli szolgáltatáshoz.

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
 - 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > Mobilhálózat** lehetőséget.
 - 3 Érintse meg a  kapcsolót az adatroaming engedélyezéséhez vagy letiltásához.
 - 4 Ha a roaming adatforgalom ki van kapcsolva, Wi-Fi kapcsolattal továbbra is lehetséges az adatátvitel (lásd a „**6.1.2 Wi-Fi**” részt).
- Amikor külföldön tartózkodik, az értesítőpanelen megjelenik egy fix panel, amely lehetővé teszi a szolgáltatás engedélyezését vagy letiltását.



6.1.2 Wi-Fi

Csatlakozhat az internetre, ha készüléke egy vezeték nélküli hálózat hatókörében található. A készülék Wi-Fi funkciója behelyezett SIM-kártya nélkül is használható.

A Wi-Fi bekapcsolása és csatlakozás egy vezeték nélküli hálózathoz

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához, majd érintse meg a **Hálózat és internet > Wi-Fi** lehetőséget.
- 2 Érintse meg a  kapcsolót a Wi-Fi funkció be-/kikapcsolásához.
- 3 A Wi-Fi bekapcsolása esetén az érzékelt Wi-Fi hálózatokra vonatkozó részletes információk megjelenítésre kerülnek a Wi-Fi hálózatok részben.
- 4 Csatlakozáshoz érintsen meg egy Wi-Fi hálózatot. Védett hálózat kiválasztása esetén meg kell adnia egy jelszót vagy egyéb azonosítót (részletekért vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval). Ha befejezte, érintse meg a **CSATLAKOZÁS** lehetőséget.

Wi-Fi hálózat megadása

Ha a Wi-Fi funkció be van kapcsolva, Ön is megadhat új Wi-Fi hálózatokat.

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > Wi-Fi** lehetőséget, majd a **Hálózat hozzáadása** lehetőséget.
- 3 Írja be a hálózat nevét és a szükséges hálózati adatokat.
- 4 Érintse meg a **CSATLAKOZÁS** lehetőséget.

Ha sikeresen csatlakozott, akkor a telefon legközelebb automatikusan csatlakozik a hálózathoz, amikor legközelebb hatótávolságon belül van.

Wi-Fi hálózat elfelejtése

Az alábbi lépésekkel akadályozhatja meg az automatikus csatlakozást azokhoz a hálózatokhoz, amelyeket nem kíván többé használni.

- 1 Kapcsolja be a Wi-Fi -t.

2 A Wi-Fi beállítások képernyőjén érintse meg hosszan az elmentett hálózat nevét.

3 Érintse meg az **ELFELEJTÉS** lehetőséget.

6.2 Chrome

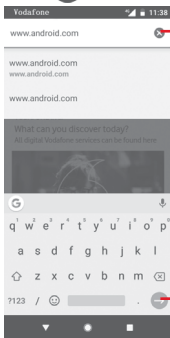


A Chrome böngésző használatával kedvére szörfözhet az interneten.

Az internet eléréséhez lépjen a kezdőképernyőre és érintse meg a Kedvencekben található Chrome  ikont.

Egy weboldal meglátogatása

A Chrome böngésző képernyőjéről érintse meg a felső részen található URL mezőt, adja meg a weboldal címét, majd erősítse meg a  gomb megérintésével.



Érintse meg az összes tartalom törléséhez

Érintse meg a kereséshez vagy egy weboldalra ugráshoz.

6.3 Csatlakozás Bluetooth-eszközökhöz

A Bluetooth egy rövid hatótávolságú kommunikációs technológia, amely adatátvitelre, illetve más Bluetooth-eszközökhöz való csatlakozásra szolgál.

A funkció eléréséhez érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához, majd érintse meg a **Csatlakoztatott eszközök > Bluetooth** lehetőséget. Ezt követően a képernyőn megjelenik a készüléke és egyéb elérhető készülékek.

A Bluetooth bekapcsolása

1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához, majd érintse meg a **Csatlakoztatott eszközök > Bluetooth** lehetőséget.

2 A funkció aktiválásához vagy kikapcsolásához érintse meg a  ikont.

A telefon felismerhetőbbé tétele érdekében megváltoztathatja a telefon mások számára megjelenő nevét.

1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.

2 Érintse meg a **Társított eszközök > Bluetooth** lehetőséget.

3 Érintse meg az **Eszköz neve** lehetőséget.

4 Adjon meg egy nevet, majd **megerősítéshez érintse meg az ÁTNEVEZÉS lehetőséget**.

A telefon párosítása/csatlakoztatása Bluetooth-eszközzel

Ha adatátvitelt szeretne folytatni egy másik eszközzel, be kell kapcsolnia a Bluetooth funkciót, és párosítania kell a telefont a kívánt Bluetooth-eszközzel.

1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.

2 Érintse meg a **Társított eszközök > Bluetooth** lehetőséget.

3 **Új készülék párosítása**.

4 Válassza ki a listából azt a Bluetooth-eszközt, amellyel párosítani szeretné a telefont.

5 Megerősítéshez a megjelenő párbeszédablakban érintse meg a **PÁROSÍTÁS** lehetőséget.

6 Ha a párosítás sikeres, a telefon csatlakozik az eszközhöz.

Bluetooth-eszközzel való kapcsolat bontása/párosítás megszüntetése

- 1 Érintse meg a  gombot, azt követően, hogy kiválasztotta annak az eszköznek a nevét, amelynek párosítását bontani kívánja.
- 2 Érintse meg az **ELFELEJTÉS** lehetőséget.

6.4 Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével

Az USB kábel segítségével médiafájlokat és egyéb állományokat vihet át a telefonja és a számítógépe között.

Csatlakoztatás:

- Használja a készülékhez mellékelt USB kábelt, amellyel a készüléket a számítógép egy USB portjára csatlakoztathatja. Értesítésben részesül, miszerint az USB csatlakoztatva van.
- Nyissa meg az értesítőpanelt, érintse meg az **USB fájlátvitelhez** lehetőséget, majd az előugró párbeszédablakból válassza ki a kívánt módot a fájlok átvitelére.

A belső tárhelybe átmásolt vagy letöltött adatok megkeresése:

- 1 Az alkalmazáslista megnyitásához érintse meg az Alkalmazások fület a kezdőképernyőről.
- 2 Érintse meg a **Files Go** lehetőséget.

Az Ön által letöltött összes adat a **Files Go** alkalmazásban kerül tárolásra, ahol megtekintheti a médiafájlokat (fényképek, videók, hangfájlok és egyébek), átnevezheti a fájlokat, alkalmazásokat telepíthet a telefonjára stb.

6.5 A microSD-kártya biztonságos eltávolítása a telefonból

A microSD kártya bármikor eltávolítható a telefonból, amikor a telefon ki van kapcsolva. Ha el kívánja távolítani az SD-kártyát a bekapcsolt telefonból, először le kell választania a memóriakártyát a telefon rendszeréből, hogy így megakadályozza a kártyán lévő adatok vagy a kártya sérülését.

A microSD-kártya leválasztása

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Tárhely > SD-kártya** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a  ikont, majd válassza ki a **Tárhely beállítások** lehetőséget.
- 4 Érintse meg a **KIADÁS** lehetőséget a megerősítéshez.

Vagy egyszerűen érintse meg a  ikont az **SD-kártya** mellett.

Mindkét módszerrel biztonságosan eltávolíthatja a microSD kártyát a telefonból.

microSD kártya formázása

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Tárhely > SD-kártya** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a  ikont, majd válassza ki a **Tárhely beállítások > Formázás** lehetőséget.
- 4 Érintse meg a **ERASE & FORMAT** parancsot a megerősítéshez.

6.6 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása

Megoszthatja a telefonja mobil adatkapcsolatát egyetlen számítógéppel egy USB-kábelén keresztül (USB-megosztás) vagy akár tíz készülékkel egyszerre, telefonja hordozható Wi-Fi hozzáférési ponttá alakításával vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül.



Az adatok megosztása eredményeképpen a szolgáltatója többletköltségeket számolhat fel. Roaming területeken további pótdíjak alkalmazása is előfordulhat.

Készüléke adatkapcsolatának megosztása USB kapcsolaton keresztül

Használja a készülékéhez mellékelt USB-kábelt, hogy csatlakoztassa a készülékét számítógépének egyik USB portjához.

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás** lehetőséget.
- 3 Érintse meg az USB megosztás mellett található kapcsolót  a funkció bekapcsolásához/letiltásához.

Készüléke adatkapcsolatának megosztása Bluetooth kapcsolaton keresztül

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a **Bluetooth-megosztás** melletti kapcsolót  a funkció bekapcsolásához/letiltásához.

Telefonja adatkapcsolatának megosztása hordozható Wi-Fi hozzáférési pontként

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás > Wi-Fi hotspot** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a  kapcsolót a funkció aktiválásához/letiltásához.

Hordozható hozzáférési pontjának átnevezése vagy biztonságossá tétele

A hordozható Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolásakor megváltoztathatja telefonja Wi-Fi hálózatainak nevét (SSID) és biztonságossá teheti azt.

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > Hotspot és internetmegosztás > Wi-Fi hotspot** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a **Wi-Fi hozzáférési pont beállítása** opciót a hálózati SSID megváltoztatásához vagy a hálózati biztonság beállításához.
- 4 Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

6.7 Csatlakozás virtuális magánhálózathoz

A virtuális magánhálózatok lehetővé teszik, hogy biztonságos helyi hálózatokon belüli erőforrásokhoz a hálózaton kívülről csatlakozzon. A cégek és az oktatási intézmények gyakran alkalmaznak VPN hálózatot, hogy a felhasználóik a hálózaton kívülről, illetve vezeték nélküli hálózatról is hozzáférjenek a helyi hálózat erőforrásaihoz.

VPN megadása

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > VPN** lehetőséget, majd az  ikont.
- 3 A megnyíló képernyőn kövesse a hálózati rendszergazdától a VPN-beállítások konfigurálására kapott utasításokat.
- 4 Érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

A VPN hálózat felkerül a VPN beállítások képernyőn látható listára.



Egy VPN hozzáadása előtt be kell állítania egy PIN-kódot vagy egy jelszót a telefonján.

Csatlakozás VPN hálózathoz/VPN-kapcsolat bontása

Csatlakozás VPN hálózathoz:

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a Hálózat és internet > VPN lehetőséget.
- 3 A korábban hozzáadott VPN hálózatokat tartalmazó lista jelenik meg. Érintse meg azt a VPN hálózatot, amelyhez csatlakozni kíván.
- 4 A párbeszédpanelen írja be a kért hitelesítő adatokat, majd érintse meg a **CSATLAKOZÁS** lehetőséget.

Szétcsatlakozás:

- Nyissa meg az értesítőpanelt, és érintse meg a VPN-kapcsolat bontásáról szóló értesítést.

VPN szerkesztése/törlése

VPN szerkesztése:

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Hálózat és internet > VPN** lehetőséget.
- 3 A korábban felvett VPN hálózatokat tartalmazó listában érintse meg a szerkeszteni kívánt VPN hálózat melletti  ikont.
- 4 Ha befejezte, érintse meg a **MENTÉS** lehetőséget.

Törlés:

Érintse meg a kiválasztott VPN hálózat melletti  ikont, majd a törléshez érintse meg az **ELFELEJTÉS** lehetőséget.

7 Google Play Store ⁽¹⁾



A Google Play Store egy olyan online szoftverbolt, ahonnan alkalmazásokat és játékokat tölthet le és telepíthet Android rendszerű telefonjára.

- Érintse meg az Alkalmazások fület a kezdőképernyőről, majd érintse meg a **Play Store** lehetőséget.
- A Google **Play Store** első meglátogatásakor megjelenik a használati feltételeket tartalmazó képernyő. Érintse meg az **ELFOGADÁS** lehetőséget a folytatáshoz.

Ha további információra van szüksége erről a funkcióról, érintse meg a **≡** ikont, majd válassza ki a **Segítség és visszajelzés** lehetőséget a Google Play Store súgójának megnyitásához.

⁽¹⁾ Ország- és szolgáltatásfüggő.

8 Multimédiás alkalmazások

8.1 Kamera



A mobiltelefonjába épített kamerával fényképeket és videofelvételeket készíthet.

A kamera használata előtt vegye le a lencsevédő fóliát a kameráról.

Ha a telefon aktív működése közben szeretne fényképet készíteni, érintse meg a kezdőképernyőről a Kedvencek tálcán található kamera  ikont.

Ha a telefon le van zárva, nyomja meg a Be-/kikapcsoló gombot, majd csúsztassa a kamera ikont balra a kamera megnyitásához.



Érintse meg a vaku bekapcsolásához.

Érintse meg az éjszakai üzemmód be- /kikapcsolásához.

Érintse meg az Időzítő bekapcsolásához.

Érintse meg a HDR (High-Dynamic Range - nagy dinamikatartomány) funkció bekapcsolásához.

Érintse meg az üzemmódokat tartalmazó képernyő megnyitásához.

Húzza össze vagy szét az ujját a nagyításhoz vagy kicsinyítéshez.

Csúsztassa el a kamera üzemmód átváltásához **Manuális, Fénykép** vagy **Videó** üzemmódra.

Érintse meg az előlső és a hátsó kamera közötti váltáshoz.

Érintse meg fénykép készítéséhez

Érintse meg a rögzített képek vagy videók megtekintéséhez.

Kép készítése

A képernyő szolgál keresőként. Először helyezze el a témát a keresőben, majd érintse meg a  ikont a kép elkészítéséhez, amelyet a telefon automatikusan elment.

Videó készítése

Csúsztatással váltsa át a Kamera üzemmódot **Videó üzemmódra**. A videofelvétel rögzítésének indításához érintse meg a képernyő alsó középső részén található  piros pontot.

Fénykép készítéséhez érintse meg az  ikont. A kép automatikusan elmentésre kerül.

A videofelvétel rögzítés szüneteltetéshez érintse meg az  ikont, a folytatásához pedig az  ikont.

A felvételkészítés befejezéséhez érintse meg a  gombot. A telefon automatikusan menti a videót.

8.1.1 Kamera beállítások

Fénykép/videofelvétel készítése előtt érintse meg az  ikont a megjelenítésre kerülő alábbi opciók közötti választáshoz:

Módok



Érintse meg a **Fénykép** üzemmódba lépéshez, ha fényképet kíván készíteni.



Érintse meg a **Videó** üzemmódba lépéshez, ha videofelvételt kíván rögzíteni.



Érintse meg a **Pano** üzemmódba lépéshez. Panorámakép készítéséhez érintse meg az exponáló gombot, és a képernyőn megjelenő vonallal jelzett irányban folyamatosan mozgassa a telefont. A villámnézet rekeszeinek kitöltődését követően a készülék automatikusan elmenti a panorámaképet.



Ennek segítségével teljesen átveheti az irányítást a kamera beállításai felett. Olyan opciók beállítását teszi lehetővé, mint a rekesz, exponálás, ISO stb.



Ennek a funkciónak a segítségével lenyűgöző és részletes 360 fokos panorámaképeket készíthet, amelyeket megoszthat a Facebook profilján.



Ennek a funkciónak a segítségével gyorsított felvételeket készíthet úgy, hogy több fényképet rögzít egy adott időintervallumon belül, majd nagyobb sebességen lejátssza azokat.



Ennek a funkciónak a segítségével rövid videofelvételt készíthet, amelyet egyszerűen és gyorsan megoszthat a közösségi oldalakon.



Érintse meg a kedvenc/egyéb üzemmódok szerkesztéséhez. A kedvenc üzemmódok könnyedén elérhetők a keresőben történő vízszintes csúsztatással. Az egyéb üzemmódok az üzemmódok képernyőről érhetők el.



Érintse meg a kamerabeállítások eléréséhez. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Fénykép

- **Fénykép mérete (hátsó kamera)**

Érintse meg a fénykép méretének kiválasztásához.

Videó

- **Videominőség (hátsó kamera)**

Érintse meg a HD, FHD vagy VGA videominőség kiválasztásához.

- **Képstabilizátor**

Érintse meg a  kapcsolót a képstabilizátor használatához.

Általános

- **Szerkesztési üzemmódok**

Érintse meg a kamera üzemmódok szerkesztéséhez.

- **Rács**

Érintse meg a  kapcsolót a rács megjelenítéséhez/elrejtéséhez a kamera képernyőjén.

- **Blende hang**

Érintse meg a kapcsolót a fényképek rögzítésekor hallható hang aktiválásához/letiltásához.

- **Helyzetjelölő címke**

Érintse meg a kapcsolót a Helyzetjelölő címke funkció engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Vezérlés a hangerő-szabályozó gombokkal**

Érintse meg az Zárszerkezet, Nagyítás/Kicsinyítés és Kikapcsolás lehetőségek közötti választáshoz.

- **Kamera gyorsindítása**

Érintse meg a  kapcsolót, ha engedélyezni kívánja, illetve le kívánja tiltani a kamera alvó módból vagy lezárt képernyőről a Hangerő gomb kétszeri megnyomásával történő gyorsindítását.

- **Tárhely**

Érintse meg, hogy kiválassza a telefon memóriáját vagy az SD-kártyát a képek/videók tárolásához.

- **Nagyítás**

Érintse meg a  kapcsolót a nagyítási/kicsinyítési funkció engedélyezéséhez/letiltásához.

- **Gyári beállítások visszaállítása**

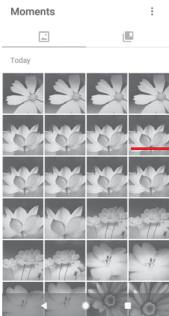
Érintse meg a kamera gyári beállításainak visszaállításához.

8.2 Galéria



A Fényképek alkalmazás médialejátszóként használható, amellyel megtekintheti fényképeit, és lejátszhatja videóit.

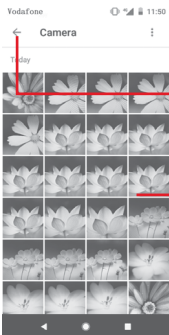
A Fényképek alkalmazás megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Galéria** lehetőséget.



Csúsztassa felfelé vagy lefelé több album megtekintéséhez

Kép megtekintése/videó lejátszása

A képek és a videók albumokban jelennek meg a **Galéria** alkalmazásban.



Érintse meg, hogy visszatérjen a galéria főképernyőjére

Csúsztassa felfelé vagy lefelé több kép megtekintéséhez

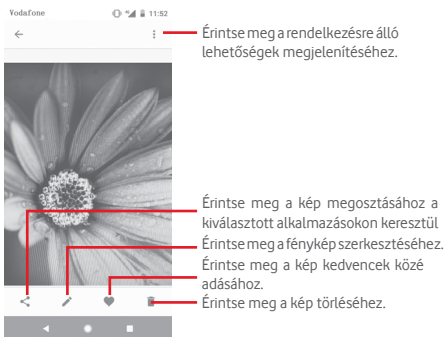
- Érintsen meg egy albumot, az összes kép vagy videófájl meg fog jelenni a képernyőn.

- Érintse meg a megtekinteni kívánt képet/videót a megtekintéshez/lejátszáshoz.
- Az előző vagy következő kép/videó megtekintéséhez húzza az ujját felfelé/lefelé.

Képek szerkesztése

Lehetősége van a képek szerkesztésére, effektusok hozzáadására, képek körülvágására, megosztására, valamint névjegy képeként vagy háttérképként való beállítására.

Válassza ki a képet, amelyen műveleteket kíván végezni, majd érintse meg a rendelkezésre álló opciókat, például a szerkesztés, megosztás, körülvágás vagy törlés opciókat. További opciókért érintse meg a  ikont.



A kép szerkesztéséhez teljes képernyős nézetben érintse meg a  ikont.



Érintse meg az olyan effektusok hozzáadásához, mint az Eredeti, Automatikus, Nyugati stb.



Érintse meg szegély hozzáadásához.



Érintse meg a kép **Körülvágásához, Kiegyenesítéséhez, Forgatásához, Tükrözéséhez** vagy **Rajzolásához**.



Érintse meg az olyan képbeállítások módosításához, mint például az Expozíció, Vignetta stb.



A körülvágás mód bekapcsolását követően a kép közepén megjelenik a levágásjelző négyzet. Válassza ki a körülvágni kívánt részt, érintse meg a  ikont a megerősítéshez és a **Mentés** parancsot. A kilépéshez érintse meg a  ikont.

8.3 Zenelejátszás



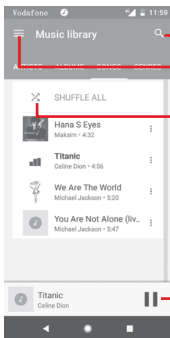
A Zenelejátszás funkció segítségével lejátszhatja a telefonban lévő microSD kártyán található zenefájlokat. A zenefájlok a számítógépről USB-kábel segítségével másolhatók a microSD kártyára.

Zenelejátszáshoz érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Zenelejátszás** lehetőséget.

Az alkalmazás az összes számot négy kategóriába rendszerezi: **LEJÁTSZÓLISTÁK**, **ELŐADÓK**, **ALBUMOK**, **DALOK** és **MŰFAJOK**. Csúsztassa balra vagy jobbra az összes kategória megtekintéséhez. Az összes dal véletlenszerű sorrendben történő lejátszásához érintse meg az **ÖSSZES VÉLETLENSZERŰEN** lehetőséget.

8.3.1 Zenelejátszás

Zene lejátszásához érintse meg a zeneszámot.



Érintse meg zenefájlok kereséséhez

Érintse meg a **Lejátszás most** vagy a **Zenekönyvtár** lehetőségek kiválasztásához.

Lejátszás keveréses módban (a telefon véletlenszerű sorrendben játssza le a számokat)

A lejátszás szüneteltetése/folytatása

Érintse meg a  gombot a **Beállítások** menü megnyitásához.

FIÓK

Érintse meg egy fiók kiválasztásához.

LEJÁTSZÁS

Hangszínszabályzó

Érintse meg a hangbeállítások elvégzéséhez.

Lejátszás engedélyezése külső eszközökön

Érintse meg a  kapcsolót, hogy engedélyezze a külső eszközök, pl. autós Bluetooth, vezetékes headset stb. számára a lejátszás indítását.

Borítókép megjelenítése a lezárt képernyőn

Érintse meg a  kapcsolót a borítókép megjelenítéséhez a lezárt képernyőn.

A PLAY MUSIC szolgáltatásról

Adatvédelmi nyilatkozat

Érintse meg az adott alkalmazásokhoz tartozó Adatvédelmi nyilatkozat elolvasásához.



A Zene alkalmazással történő zenehallgatás során a Szünet, Lejátszás vagy Kihagyás funkciók lezárt képernyőn is elérhetők.

Jelöljön ki egy dalt és érintse meg a  ikont a következő opciók megjelenítéséhez:

Következő lejátszása

Érintse meg a következő szám lejátszásához.

Hozzáadás a lejátszási sorhoz

Érintse meg, hogy a dalt hozzáadja az aktuális lejátszási sorhoz.

Hozzáadás a lejátszólistához

Érintse meg egy lejátszólistához való hozzáadáshoz.

Ugrás az előadóhoz

Ezt a lehetőséget megérintve az előadóhoz ugorhat.

Ugrás az albumhoz

Ezt a lehetőséget megérintve az albumhoz ugorhat.

Törlés

Érintse meg a dal törléséhez.

9 Maps Go



9.1 Saját helyzet lekérése

9.1.1 A GPS funkció bekapcsolása

A készülékbe épített globális helymeghatározó rendszer (GPS) műholdvevőjének bekapcsolása:

- 1 Érintse meg a Gyorsbeállítások sáv  ikonját a **Beállítások** menü megnyitásához.
- 2 Érintse meg a **Biztonság és hely > Hely** lehetőséget.
- 3 Érintse meg a **Helyzet** lehetőség melletti kapcsolót, majd válassza ki a kívánt helymeghatározási módot.

9.1.2 A Maps Go alkalmazás megnyitása és a Földrajzi helyzetem megtekintése

A kezdőképernyőről érintse meg az Alkalmazások fület, és válassza a **Maps Go** lehetőséget.

A **Földrajzi helyzetem** megtekintéséhez érintse meg a térképen az  ikont.

A térkép ekkor egy kék pontot jelöl ki. Az Ön tényleges pozícióját a kék pont jelöli.



A térképet az ujjával húzva mozgathatja.

A térkép nagyításához és kicsinyítéséhez húzza össze vagy szét az ujjait, illetve a képernyőn való dupla koppintással is nagyíthat.

9.2 Hely keresése

A keresőmezőbe írjon be egy címet, várost vagy helyi szolgáltatót.

Érintse meg a keresés ikont a kereséshez, és rövid időn belül a keresési találatok piros pontok formájában jelennek meg a térképen. Egy címke megjelenítéséhez érintsen meg egy pontot.



Húzza felfelé a további keresési találatok megtekintéséhez.

9.3 Hely mentése

Csakúgy mint az internetes címek könyvjelzővel való megjelölése esetén, a térképen lévő helyeket is elmentheti későbbi használatra. Érintse meg a  piros csepp ikont a földrajzi helyre vonatkozó menü megjelenítéséhez, majd érintse meg a MENTÉS ikont a hely elmentéséhez.

Ha nem található ikon az elmenteni kívánt ponton, az ikon létrehozása érdekében érintse meg és tartsa lenyomva az adott helyet a képernyőn.

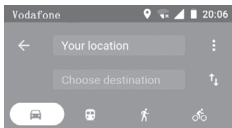
9.4 Az Utcai nézet (Street View) megnyitása adott helyen

- 1 Tartsa lenyomva a kívánt helyet, hogy megjelenjen a hely címe a térkép képernyő alján.
- 2 Az off-line használathoz való mentésért húzza fel a részleteket tartalmazó képernyőt.

9.5 Útvonaltervezés autóhoz, tömegközlekedéshez és gyalogos közlekedéshez

9.5.1 Ajánlott útvonalak kérése

A Térkép képernyőjéről érintse meg a  ikont.



- 1 A cím beírásával vagy egy elmentett elem kiválasztásával szerkessze az utazás kiinduló pontját a szövegbeviteli sáv megérintését követően.
- 2 Hasonlóképpen adja meg az utazás végpontját.
- 3 Fordított irányú útvonalterv lekéréséhez érintse meg az  ikont.
- 4 Ezt követően válasszon közlekedési módot: útvonal autóval, tömegközlekedéssel vagy gyalog.
- 5 Érintse meg az **Útvonal lehetőségek** opciót az **Autópálya elkerülése**, az **Úthasználati díj elkerülése**, illetve a **Kompok elkerülése** lehetőségek kiválasztásához.
- 6 A listában megjelenik néhány javasolt útvonal. A részletes útvonalterv megtekintéséhez érintse meg a kívánt útvonalat.

10 Egyebek

10.1 Files Go



A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Files Go** lehetőséget.

A **Files Go** alkalmazás egyaránt kezeli a microSD-kártyát és a telefon tárhelyét.

A **Files Go** alkalmazás megjeleníti az összes adatot, amely a microSD-kártyán és a telefon tárhelyén található, ide tartoznak az alkalmazások, médiafájlok; Ön által rögzített videofájlok, képek vagy hangfájlok; Bluetooth kapcsolaton, USB kábelén keresztül átvitt egyéb adatok stb.

Amikor alkalmazást tölt le a számítógépről a microSD-kártyára, másolás után megkeresheti az alkalmazást a Files Go alkalmazásban, és az alkalmazást megérintve telepítheti a telefonra.

A Files Go alkalmazás lehetővé teszi, hogy rendkívül hatékonyan végezzen el mindennapi műveleteket: megtekintés, átnevezés, áthelyezés, másolás, törlés, lejátszás, megosztás stb.

10.2 Hangrögzítő



Hang vagy hangos emlékeztető rögzítéséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Hangrögzítő** lehetőséget.

10.3 Rádió

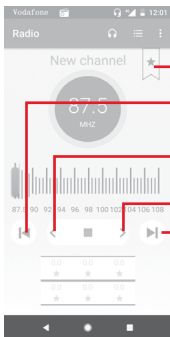


A készülék rádióalkalmazást tartalmaz ⁽¹⁾. Az alkalmazást használhatja elmentett adókkal hagyományos rádióként, vizuális rádiószolgáltatást nyújtó adók behangolása esetén pedig az alkalmazás a kijelzőn a rádióműsorhoz kapcsolódó párhuzamos vizuális információkat jelenít meg.

⁽¹⁾ A rádióadás minősége függ a rádióadó lefedettségétől az adott területen.

Rádióhallgatáshoz érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Rádió** lehetőséget.

Csatlakoztasson headsetet a rádió hallgatásához. A headset a rádió antennájaként szolgál.



Érintse meg az aktuális állomás kedvencek közé adásához, vagy a kedvencekből való eltávolításához.

Érintse meg az előző állomásra lépéshez.

Érintse meg a 0,1 MHz-el lejjebb lépéshez.

Tartsa lenyomva kereséshez, és a legközelebbi alacsonyabb frekvenciájú csatornára való ugráshoz.

Érintse meg a 0,1 MHz-el feljebb lépéshez

Érintse meg a következő állomásra lépéshez.

Elérhető lehetőségek:

- **Csatorna mentése**

Érintse meg az állomás kedvencek közé való felvételéhez. Az aktuális csatorna mentésekor el fog tűnni.

- **Csatornák keresése**

Lehetővé teszi az összes csatorna keresését.

- **Törlés**

Lehetővé teszi a csatorna törlését.

- **Frekvencia megadása**

A frekvencia kézi megadását teszi lehetővé.

- **Rádióállomás adatai**

Jelölje be a négyzetet a rádióállomásra vonatkozó adatok megtekintéséhez.

- **Kilépés**

Kapcsolja ki a rádiót és lépjen ki a rádió alkalmazásból.

11 Beállítások



Húzza le kétszer az értesítőpanelt, majd érintse meg a Beállítások ikont a **Beállítások** menü megnyitásához.

11.1 Hálózat és internet

11.1.1 Wi-Fi

A Wi-Fi funkcióval a SIM-kártya használata nélkül böngészhet az interneten, ha vezeték nélküli hálózat hatósugarán belül tartózkodik. Csak annyit kell tennie, hogy belép a **Wi-Fi** képernyőre, és beállítja, hogy melyik hozzáférési ponthoz szeretné csatlakoztatni a telefont.

A Wi-Fi használatáról a „**6.1.2 Wi-Fi**” című részben olvashat.

11.1.2 Mobil hálózatok

- **Adatforgalom roamingban**

Érintse meg a kapcsolót, hogy roamingban is engedélyezze az adatszolgáltatásokhoz való csatlakozást.

- **Adatroaming emlékeztető**

Érintse meg a kapcsolót annak engedélyezéséhez/letiltásához, hogy a telefon bekapcsoláskor rákérdezzen az adatkapcsolat létesítésére.

- **Preferált hálózattípus**

Érintse meg a kívánt hálózattípus kiválasztásához:

- **Hozzáférési pontok nevei**

Ennek a menünek a segítségével kiválaszthatja a preferált hálózatát.

- **Hálózati szolgáltatók**

Hálózati szolgáltatót választhat.

- **Hálózati szolgáltató neve**

Ennek a kapcsolónak a megérintésével engedélyezheti/letilthatja a hálózati szolgáltató nevének megjelenítését az állapotsávban.

11.1.3 Felhasznált adatforgalom

A mobiladatok engedélyezéséhez/letiltásához érintse meg a  kapcsolót.

Érintse meg a **Számlázási időszak** lehetőséget, majd érintse meg az **Adatkorlát beállítása** kapcsolót, majd érintse meg az **Adatkorlát** lehetőséget a felhasználni kívánt mobil adatmennyiség maximális értékének beállításához. A mobil adatkapcsolat letiltásra kerül, ha elérte a beállított határértéket. Kiválaszthat egy adathasználati időszakot is, hogy megtekinthesse a telefon által felhasznált adatforgalomra vonatkozó statisztikákat, illetve a kapcsolódó alkalmazásokat.



Az adatforgalmat a telefonja számolja, és előfordulhat, hogy a szolgáltató más eredményre jut.

11.1.4 Hotspot és internetmegosztás

Ennek a funkciónak a segítségével megoszthatja telefonja mobil adatkapcsolatát USB-kábel segítségével, vagy hordozható Wi-Fi hozzáférési pont létrehozásával (részletekért lásd a "**6.6 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása**" című részt).

A Repülés üzemmódot kiválaszthatja a telefon opcióiban is a **Be-/kikapcsoló** gomb megnyomásakor.

11.1.5 VPN

A mobil virtuális magánhálózat (mobil VPN vagy mVPN) hozzáférést biztosít a mobil telefonok számára az otthoni hálózatukon lévő hálózati erőforrásokhoz és szoftveralkalmazásokhoz, ha vezeték nélküli vagy vezetékes hálózaton csatlakoznak. Mobil VPN-t olyan környezetekben használnak, amelyekben a dolgozóknak folyamatosan nyitva kell tartania az alkalmazás-munkameneteket a nap folyamán, miközben különböző vezeték nélküli hálózatokhoz csatlakoznak, elfogy a lefedettség, vagy az akkumulátorral való takarékoskodás érdekében alvó állapotba helyezik és felébresztik a telefonjaikat. Egy hagyományos VPN-kapcsolat nem tudja átvészelni az ilyen eseményeket, mert megszakad a hálózati alagútjuk, aminek következtében az alkalmazások bontják a kapcsolatot, letelik az időkorlátjuk, leállnak, illetve akár az eszköz is lefagyhat.

A VPN funkcióra vonatkozó további információkért lásd a **"6.7 Csatlakozás virtuális magánhálózathoz"** című részt.

11.1.6 Repülés üzemmód.

A **Repülés üzemmód** használatával egyszerre tilthatja le az összes vezeték nélküli funkciót, többek között a Wi-Fi- és a Bluetooth-kapcsolatot.

A Repülés üzemmódot kiválaszthatja a telefon opcióiban is a **Be-/kikapcsoló** gomb megnyomásakor.

11.1.7 Wi-Fi hívás

Érintse meg a  kapcsolót a **Wi-Fi hívás** engedélyezéséhez/letiltásához.

11.2 Csatlakoztatott eszközök

11.2.1 Bluetooth

A Bluetooth funkció lehetővé teszi, hogy a telefon rövid hatótávolságon belül adatokat (videókat, képeket, zenét stb.) cseréljen egy másik Bluetooth-kompatibilis eszközzel (telefonnal, számítógéppel, nyomtatóval, headsettel, kihangosítóval stb.).

A Bluetooth funkcióra vonatkozó további információkért lásd a **"6.3 Csatlakozás Bluetooth-eszközökhöz"** című részt.

11.2.2 Nyomtatás

A telefon támogatja a vezeték nélküli nyomtatást az arra alkalmas nyomtatókon és az online nyomtatási szolgáltatásokat.

11.2.3 USB

Érintse meg a telefonra telepített alapértelmezett alkalmazások megtekintéséhez.

Az USB kábel segítségével médiafájlokat és egyéb állományokat vihet át a telefonja és a számítógépe között. Az USB funkcióra vonatkozó további információkért lásd a **"6.4 Csatlakozás egy számítógéphez USB kábel segítségével"** című részt.

11.3 Alkalmazások és értesítések

Az Alkalmazások képernyő beállításában részleteket tekinthet meg a telefonra telepített alkalmazásokról, kezelheti az adataikat és kényszerítheti leállításukat, valamint beállíthatja, hogy engedélyezi-e a webhelyekről és e-mailekből származó alkalmazások telepítését. Emellett további alkalmazás- vagy rendszerértesítések beállításai is rendelkezésre állnak.

11.4 Akkumulátor

Az akkumulátor képernyőjén megtekintheti az akkumulátor használatára vonatkozó adatokat a készülék legutóbbi energiaforrásra történő csatlakoztatása óta. A képernyő kijelzi továbbá az akkumulátor állapotát, valamint az utolsó töltéstől számított használati időt. Érintsen meg egy kategóriát, hogy megismerje a hozzá kapcsolódó energiafogyasztást.

A felhasznált energiamennyiséget szabályozhatja a Kijelző menüben a képernyő fényerejének vagy a képernyő kikapcsolási idejének módosításával.

11.5 Megjelenítés

Kedvenc alkalmazás panel

Érintse meg a Kedvenc alkalmazás indítása a képernyő jobb oldalra csúsztatásával funkció aktiválásához.

Kedvenc kezdőképernyő alkalmazás

Érintse meg annak az alkalmazásnak a kiválasztása érdekében, amelyet jobbra csúsztatással kíván megnyitni.

Kezdőképernyő elrendezésének zárolása

Érintse meg a kapcsolót a kezdőképernyő elrendezésének zárolása funkció aktiválásához.

Navigációs gombok

Húzzon el egy ikont a navigációs gombok átrendezéséhez.

Képernyő mód

Érintse meg a képernyő mód beállításához.

Fényerőszint

Érintse meg a képernyő fényerejének beállításához.

Éjszakai fény

Érintse meg az éjszakai fény beállításához.

Teljes képernyős alkalmazások

Érintse meg és válassza ki azokat az alkalmazásokat, amelyeket teljes képernyőn kíván használni.

Háttérkép

Érintse meg a háttérkép beállításához.

Alvó mód

Érintse meg a képernyő-kikapcsolás időkorlátjának beállításához.

Képernyő automatikus forgatása

Érintse meg a kapcsolót a Képernyő automatikus elforgatása funkció engedélyezéséhez/letiltásához.

Betűméret

Érintse meg a betűméret beállításához.

Megjelenítési méret

Érintse meg a megjelenítési méret beállításához.

11.6 Hangok

Használja a Hangbeállítások opciót a különböző eseményekhez és környezetekben használni kívánt csengőhang konfigurálásához.

Csengés hangereje

Csúsztassa a csengőhangok hangerejének szabályozásához.

Médiafájlok hangereje

Csúsztassa a zene, videó, játékok stb. hangerejének szabályozásához.

Értesítés hangereje

Csúsztassa az értesítések hangerejének szabályozásához.

Ébresztés hangereje

Csúsztassa az ébresztések hangerejének szabályozásához.

Rezgés hívások esetén is

Érintse meg a bejövő hívások rezgéssel történő jelzéséhez.

„Ne zavarjanak” üzemmód preferenciái

Érintse meg azoknak az alkalmazásoknak a kiválasztásához, amelyeknek értesítéseit előnyben kívánja részesíteni vagy az automatikus szabályok személyre szabásához.

Néma üzemmód némításkapcsolója

Érintse meg a kapcsolót az összes hang és rezgés engedélyezéséhez/letiltásához a lezárt képernyőn.

A némításkapcsoló átváltása erre:

Érintse meg a némításkapcsolót **Csak az ébresztők engedélyezése** vagy a **Teljes némítás** beállításához.

Telefon csengőhang

Érintse meg a bejövő hanghívás alapértelmezett csengőhangjának beállításához.

Alapértelmezett értesítési hang

Érintse meg az értesítések alapértelmezett csengőhangjának beállításához.

Alapértelmezett ébresztési hang

Beállíthatja az ébresztések alapértelmezett csengőhangját.

Egyéb hangok és rezgések

Érintse meg a Tárcsázó hangjának, a képernyő-zárási hangjelzések, az érintésre kiadott hangok, valamint az érintés rezgő jelzésének beállításához.

11.7 Tárhely

Használja ezeket a beállításokat a telefonja és microSD kártyája teljes és rendelkezésre álló tárhelyének ellenőrzésére; a microSD kártya kezelésére; valamint szükség esetén a telefon visszaállítására az összes személyes adat törlésével.

Megosztott belső memória

Ez a telefon belső tárhelyének állapotát jeleníti meg. A felhasznált memóriaterület zölden jelenik meg: ez a telefon belső tárhelyéből az operációs rendszer, annak összetevői, az alkalmazások (beleértve az Ön által letöltötteket), valamint az állandó és átmeneti adatok által elfoglalt helyet jelenti.

11.8 Biztonság és hely

Google Play Project

Ellenőrizze a telefonján tárolt alkalmazásokat kártékony viselkedés jelei után kutatva.

Készülékkereső

Érintse meg a kapcsolót az Készülékkereső funkció engedélyezéséhez.

Biztonsági frissítés

Érintse meg az aktuális rendszerverzió megtekintése, illetve rendszerfrissítések keresése érdekében.

Képernyőzár

- **Semmilyen**

Érintse meg a képernyő feloldási módszer kikapcsolásához.

- **Csúsztatás**

Érintse meg a csúsztatásos feloldás aktiválásához.

- **Minta**

Érintse meg egy képernyő feloldási minta megrajzolásához.

- **PIN-kód**

Érintse meg egy numerikus PIN-kód megadásához, amellyel feloldhatja a képernyőzárát.

- **Jelszó**

Érintse meg egy jelszó megadásához, amellyel feloldhatja a képernyőzárát.

Lezárt képernyő preferenciák

Érintse meg a lezárt képernyő beállításainak kiválasztásához.

Intelligens zár

A funkció engedélyezéséhez először be kell állítania egy képernyőzárát.

Hely

Üzem mód

Válassza ki a helyzetlekérés módját.

- **Nagy pontosság**

GPS, Wi-Fi, Bluetooth vagy mobilhálózatok használata a helymeghatározáshoz

- **Akkumulátorkímélő mód**

Wi-Fi, Bluetooth vagy mobilhálózatok használata a helymeghatározáshoz

- **Csak a készülék**

GPS használata a saját helyzet meghatározásához.

Alkalmazás-szintű jogosultságok

Érintse meg az alkalmazások helyre vonatkozó engedélyeinek beállításához.

Keresés

Javítsa a helymeghatározási funkció hatékonyságát rendszeralkalmazások és szolgáltatások számára történő Wi-Fi hálózatok és Bluetooth-eszközök bármikor való észlelésének lehetővé tételével.

Legutóbbi helyzetlekérések

Legutóbbi helyzetlekérések áttekintése.

Helyszolgáltatások

Google helyszolgáltatások áttekintése.

Jelszavak megjelenítése

Érintse meg a kapcsolót, ha gépelés közben meg kívánja jeleníteni a jelszavakat.

Eszközrendszergazdai alkalmazások

Érintse meg a telefon-rendszergazdák megtekintéséhez vagy letiltásához.

SIM-kártya zár

Válassza ki a konfigurálni kívánt SIM-kártyát.

Kapcsolja be a SIM-kártya zárolása lehetőség melletti kapcsolót a SIM-kártya PIN-kóddal történő zárolásához.



Érintse meg a SIM PIN-kód módosítása lehetőséget a PIN-kód megváltoztatásához.

Titkosítás és hitelesítő adatok

- **Telefon titkosítása**

Tekintse meg, hogy a telefon titkosítva van-e.

- **Tárhely típusa**

A telefon tárhelyének típusát jeleníti meg.

- **Megbízható hitelesítő adatok**

Érintse meg a megbízható CA tanúsítványok megjelenítéséhez.

- **Felhasználói azonosító adatok**

Érintse meg a tárolt azonosító adatok megtekintéséhez és módosításához.

- **Telepítés SD kártyáról**

Érintse meg a titkosított tanúsítványok SD-kártyáról történő telepítéséhez.

- **Hitelesítési adatok törlése**

Érintse meg az összes hitelesítési adat eltávolításához.

Megbízható ügynökök

Érintse meg a megbízható ügynökök megtekintéséhez vagy letiltásához.

Képernyő rögzítése

Érintse meg a képernyőrögzítési funkció beállításához.

Alkalmazások hozzáféréssel

Érintse meg az alkalmazások használati statisztikákhoz való hozzáféréseinek beállításához.

11.9 Szülői korlátozások

Ez az okostelefon alapvető szülői korlátozásokkal rendelkezik, amelyek segítségével letilthatja vagy korlátozhatja például az alkalmazásboltokhoz, játékokhoz való hozzáférést. Időkorlátokat állíthat be az alkalmazások használatához, valamint a Google Eszközkezelő weboldalon keresztül pedig könnyen azonosíthatja a készülék helyét.

A **Beállítások** képernyőről érintse meg a **Szülői korlátozások** lehetőséget. Egy varázsló lesz segítségére a szülői korlátozásinformációk beállítási lépései során.

1. Érintse meg a **KONFIGURÁLÁS INDÍTÁSA** lehetőséget. Adjon meg egy 6 számjegyűből álló jelszót a Szülői korlátozásokhoz. Érintse meg a **KÖVETKEZŐ** lehetőséget.
 2. Írja be újra a jelszót, majd érintse meg a **KÖVETKEZŐ** lehetőséget.
 3. Adja meg az elérhetőségi adatait (vagy a felügyelő személyét), hogy sürgősségi kapcsolattartó személyként állítsa be azokat, valamint hogy lekérhesse a PIN-kódot, abban az esetben, ha esetleg elfelejtené. Érintse meg a **KÖVETKEZŐ** lehetőséget.
 4. Adja meg a beállított telefonszámra küldött megerősítési PIN-kódot. Érintse meg a **MEGERŐSÍTÉS** lehetőséget.
 5. Érintse meg a **Készülékhez való hozzáférés vezérlése** lehetőséget.
- Érintse meg a  kapcsolót a korlátozáshoz való hozzáféréshez és állítson be egy ütemtervet arra az időre, amikor a készülékhez való hozzáférés lehetséges. Az ütemezett időpontokon kívül a telefon automatikusan zárolásra kerül.
6. Érintse meg az **Alkalmazásokhoz való hozzáférés vezérlése** lehetőséget.
 7. Válassza ki azt az alkalmazást, amelynek elérhetőségét felügyelet alatt kívánja tartani, illetve amelynek használatára vonatkozóan időkorlátot kíván beállítani.
 8. Érintse meg az  ikont a felügyelet aktiválásához.
 9. Érintse meg a napokat és válassza ki az időtartam lehetőségeket az időkorlát beállításához.

További műveletek

A készülék zárolási beállításai

Érintse meg a kapcsolót a telefon beállításainak zárolása érdekében. Legközelebb PIN-kódra lesz szükség a beállításokhoz való hozzáféréshez.

Kezdőképernyő zárolása

Érintse meg a kapcsolót, hogy megelőzze a widgetek és alkalmazások hozzáadását/szerkesztését/törlését a kezdőképernyőn.

Alkalmazások telepítésének/eltávolításának letiltása

Érintse meg a kapcsolót az alkalmazások telepítésének/eltávolításának letiltásához.

Sürgősségi kapcsolattartó személy megjelenítése

Érintse meg a kapcsolót a sürgősségi kapcsolattartó személy megjelenítésének engedélyezéséhez a lezárt képernyőn.

Erős csengés

Érintse meg a kapcsolót bejövő hívások maximális hangerőn való csengésének engedélyezéséhez.

10. Érintse meg a **MINDEN BEÁLLÍTVA** lehetőséget az összes szülői korlátozás engedélyezéséhez.

11.10 Felhasználók és fiókok

A beállítások segítségével e-mail és egyéb támogatott fiókokat adhat hozzá készülékéhez, távolíthat el és kezelhet. Ezekkel a beállításokkal azt is meghatározhatja, küldhet, fogadhat és szinkronizálhat-e saját ütemterv szerint adatokat minden alkalmazás, és hogyan, valamint hogy szinkronizálhatja-e minden alkalmazás a felhasználói adatokat automatikusan.

Fiók hozzáadása

Ezt a lehetőséget megérintve fiókot adhat hozzá a kiválasztott alkalmazáshoz.

Vészhelyzeti adatok

Érintse meg a vészhelyzeti adatok beállításához.

Vészhelyzet mód

Érintse meg a Vészhelyzet üzemmód beállításához.

Adatok automatikus szinkronizálása

Érintse meg a kapcsolót, hogy engedélyezze az alkalmazások számára az adatok automatikus frissítését.

11.11 Kisegítő lehetőségek

A Hozzáférés képernyő beállításaival konfigurálhatja a telefonra telepített kisegítő beépülő modulokat.

Súgótippek

Érintse meg a kapcsolót a súgótippek engedélyezéséhez/letiltásához.

Hangerő parancsikon

Érintse meg a Hangerő parancsikon beállításainak eléréséhez.

Válassza ki a felolvasáshoz

Érintse meg a kiválasztott szöveg felolvasásához vagy a funkció letiltásához.

Kapcsolós hozzáférés

Érintse meg a Kapcsolós hozzáférés funkció ki-/bekapcsolásához.

TalkBack

Érintse meg a TalkBack funkció be- és kikapcsolásához. A TalkBack bekapcsolása esetén telefonja hangos visszajelzést ad arról, hogy a felhasználó éppen mit érintett meg, mit választott ki vagy mit kapcsolt be, így segítséget nyújt a vakok és gyengén látók számára.

A TalkBack funkció kikapcsolásához érintse meg a bekapcsolt állapotban lévő kapcsolót, ezt követően egy négyzet alakú keret fog megjelenni a kapcsoló körül. Érintse meg gyorsan két alkalommal a kapcsolót, amíg meg nem jelenik egy üzenet, amely rákérdez, hogy valóban le kívánja-e állítani a TalkBack funkciót. Érintse meg az OK lehetőséget, és meg fog jelenni egy négyzet alakú keret az ikon körül. Ezt követően érintse meg gyorsan két alkalommal az OK lehetőséget a TalkBack funkció kikapcsolásához.

Beszédsszintetizáló kimenete

Lásd az előző „Preferált motor/Beszédsebesség/Hangmagasság/Példa meghallgatása/Alapértelmezett nyelvállapot” beállítást.

Betűméret

Érintse meg a képernyőn megjelenő szöveg nagyításához, illetve kicsinyítéséhez.

Megjelenítési méret

Érintse meg a képernyőn megjelenő elemek nagyításához, illetve kicsinyítéséhez.

Nagyítás

Érintse meg a képernyő háromszor való megérintésével történő nagyítás/kicsinyítés aktiválásához/letiltásához.

Színkorrekció

Érintse meg az Színkorrekció funkció ki-/bekapcsolásához.

Színek invertálása

Érintse meg a kapcsolót a Színek invertálása funkció be-/kikapcsolásához.

Nagyméretű egérkurzor

Érintse meg a kapcsolót a nagyméretű egérkurzor engedélyezéséhez/letiltásához.

Kattintson a kurzor leállása után

Érintéssel kapcsolja be a  kapcsolót a Kattintás a kurzor leállítását követően funkció engedélyezéséhez/letiltásához.

A Be-/kikapcsoló gomb befejezi a hívást

A kapcsoló megérintésével engedélyezheti/letilthatja a hívás bontását a Be-/kikapcsoló gombbal.

Képernyő automatikus forgatása

Érintse meg a kapcsolót a képernyő automatikus elforgatásának aktiválásához/letiltásához.

Érintés és tartási késleltetés

Érintse meg az érintés és nyomva tartási késleltetés idejének beállításához. Ez a funkció lehetővé teszi annak beállítását, hogy Önnek mennyi ideig kell nyomva tartania egy elemet a képernyőn ahhoz, hogy készüléke észlelje a műveletet.

Mono hang

Érintse meg a kapcsolót annak engedélyezéséhez/letiltásához, hogy hangfájl lejátszásakor a csatornák egyesítésre kerüljenek.

Feliratok

Érintse meg a feliratok telefon képernyőjén való megjelenítésének engedélyezéséhez/letiltásához.

Nagy kontrasztú szöveg

Érintse meg a kapcsolót a nagy kontrasztú szöveg engedélyezéséhez/letiltásához.

Időzített ki-/bekapcsolás

Érintse meg a telefon automatikus be-/kikapcsolásának beállításához.

11.12 Google

A telefon Google fiók és szolgáltatások konfigurálását teszi lehetővé.

11.13 Rendszer

11.13.1 Nyelvek és bevitel

A Nyelv és bevitel beállításokkal kiválaszthatja a telefonon megjelenő szöveg és a képernyő-billentyűzet nyelvét. Konfigurálhatja továbbá a hangbeviteli beállításokat és a mutató sebességét.

Nyelvek

Érintse meg a kívánt nyelv és régió kiválasztásához.

Virtuális billentyűzet

• Gboard

Nyelvek

Érintse meg a beviteli nyelv és mód beállításához.

Preferenciák

Érintse meg a szövegbeviteli preferenciák, például az Egykezes üzemmód, Egyéni beviteli módok, Hosszú gombnyomás szimbólumokhoz, Billentyűzet magasság stb.kiválasztásához.

Téma

Érintse meg a billentyűzettéma és az egyéni beviteli módok tetszés szerinti kiválasztásához.

Szövegjavítás

Érintse meg a szövegszerkesztés megkönnyítésére szolgáló különböző opciók megjelenítéséhez. Ilyen opció például az Automatikus javítás, amely automatikusan kijavítja az elírt szavakat, vagy a Javítási ajánlások megjelenítése, amely javasolt szavakat jelenít meg gépelés közben stb.

Gépelés az ujj csúsztatásával

Érintse meg a Gépelés az ujj csúsztatásával funkció, például az ujj csúsztatásával történő gépelés engedélyezése, kézmozdulat-vonások megjelenítése stb. lehetőségek beállításához.

Szótár

Érintse meg a Személyes szótár beállítások megtekintéséhez.

Keresés

Érintse meg a keresési beállítások eléréséhez.

Speciális

Érintse meg a Google billentyűzet további speciális beállításainak megjelenítéséhez, mint például a Hangulatjelek a fizikai billentyűzethez, Alkalmazás ikonjának megjelenítése, Használati statisztikák megosztása, Részletek megosztása stb.

- **Google hang alapú szövegbevitel**

Érintse meg a Google hang alapú szövegbevitel beállításainak konfigurálásához.

- **Billentyűzetek kezelése**

Érintse meg a  gombot a billentyűzetek kezeléséhez.

Fizikai billentyűzet

Érintse meg további billentyűzettel kapcsolatos segítségért.

Helyesírás-ellenőrző

Érintse meg a helyesírás-ellenőrző beállítás eléréséhez.

Automatikus kitöltési szolgáltatás

Érintse meg az Automatikus kitöltési szolgáltatás beállításához.

Személyes szótár

Érintse meg, hogy saját szavakat adjon a szótárhoz.

Mutató sebessége

Érintse meg egy párbeszédablak megnyitásához, amelyben megváltoztathatja a mutató sebességét, majd megerősítéshez nyomja meg az **OK** gombot.

Beszédszintetizáló kimenete

Érintse meg a Google hang alapú szövegbevitel beállításainak konfigurálásához.

- **Preferált motor**

Érintse meg a preferált szövegfelolvasó motor kiválasztásához. A motorokra vonatkozó további opciók megjelenítéséhez érintse meg a Beállítás  ikont.

- **Nyelv**

Érintse meg a beszédszintetizáló nyelveinek kiválasztásához.

- **Beszédsebesség**

Csúsztatással állítsa be, hogy milyen gyorsan beszéljen a beszédszintetizáló.

• Hangmagasság

Csúsztatással állítsa be azt a hangmagasságot, amellyel szeretné, hogy a beszédszintetizáló beszéljen.

Érintse meg a  ikont a beszédszintetizáló rövid mintájának meghallgatásához az aktuális beállításával.

Érintse meg a  ikont, ha a szövegfelolvasás sebességét vagy hangmagasságát vissza kívánja állítani a normál vagy az alapértelmezett értékre.

11.13.2 Dátum és idő

A Dátum és idő képernyő beállításával testre szabhatja a dátum és az idő megjelenítésének beállításait.

Automatikus dátum és idő

Érintse meg a Hálózat által szolgáltatott idő használata vagy a Kikapcsol lehetőségek kiválasztásához.

Automatikus időzóna

Érintse meg a hálózat által megadott időzóna használatához. Kikapcsolása esetén manuálisan adhatja meg az összes beállítást.

Dátum beállítása

Érintse meg egy párbeszédpanel megnyitásához, amelyen manuálisan beállíthatja a telefon dátumát.

Idő beállítása

Érintse meg egy párbeszédpanel megnyitásához, amelyen manuálisan beállíthatja a telefon óráját.

Időzóna kiválasztása

Érintse meg egy párbeszédpanel megnyitásához, amelyen beállíthatja a telefon által használt időzónát.

24 órás formátum használata

Kapcsolja be a  kapcsolót, hogy a telefon 24 órás formátumban jelezze ki az időt.

Dátum formátumának kiválasztása

Érintse meg egy párbeszédpanel megnyitásához, amelyen kiválaszthatja a dátumformátumot.

11.13.3 Biztonsági mentés

Biztonsági mentés a Google Drive-ra

Érintéssel kapcsolja be a  kapcsolót annak érdekében, hogy a Google szervereken automatikusan biztonsági mentés készüljön a készülék beállításairól és a különböző alkalmazások adatairól a Google-fiókjának használatával. Ehhez szüksége van egy Google fiókra, Amennyiben kicseréli a készülékét, az elmentett beállítások és adatok visszaállításra kerülnek az új készüléken első alkalommal, amikor belép a Google fiókjába. Ennek a funkciónak a bekapcsolásával számos beállításról és adatról biztonsági mentés készül, beleértve a Wi-Fi jelszavakat, a könyvjelzőket, a telepített alkalmazások listáját, a virtuális billentyűzet által használt szótárhoz hozzáadott szavakat, és a Beállítások alkalmazással elvégzett beállítások legnagyobb részét. Ha törli a jelet a jelölőnégyzetből, azzal leállítja a beállítások biztonsági mentését, továbbá a meglévő biztonsági mentések törlésre kerülnek a Google szerverekről.

11.13.4 Opciók visszaállítása

Wi-Fi, mobilhálózat és Bluetooth visszaállítása

Érintse meg a **BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA** gombot az összes hálózati beállítás, beleértve a Wi-Fi, mobil adatkapcsolat és a Bluetooth beállításokat, visszaállításához.

Alkalmazás preferenciák visszaállítása

Érintse meg a **ALKALMAZÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA** lehetőséget az összes alkalmazásbeállítás visszaállításához, ideértve a letiltott alkalmazásokat, alkalmazásértesítéseket, háttérben futó adatok korlátozásait alkalmazások számára stb.

Az összes adat törlése (gyári visszaállítás)

Törli a készülék belső tárhelyéből az összes személyes adatot, beleértve a Google fiókra és bármilyen más fiókra vonatkozó információkat, a rendszer és az alkalmazások beállításait és az összes letöltött alkalmazást. A készülék visszaállítása nem jár a letöltött rendszerszoftver frissítések vagy a microSD kártyán tárolt fájlok (pl. zene vagy fényképek) törlésével. Ilyen típusú visszaállítást követően újfent meg kell adnia ugyanazokat az információkat, amelyeket az Android első indításakor.

Amennyiben a készülék bekapcsolása nem lehetséges, létezik egy másik mód is a gyári adatok visszaállítására a gombok segítségével. Tartsa lenyomva egyszerre a Hangerő fel és a Be-/kikapcsoló gombot, amíg a képernyő be nem kapcsol.

11.13.5 Szabályozási és biztonsági előírások

Érintse meg a Szabályozási és biztonsági előírások megtekintése érdekében, beleértve a termék típusát, a gyártó nevét stb.

11.13.6 A készülék értékelése és visszajelzés

Érintse meg a tapasztalatai megosztásához és további visszajelzés küldéséhez.

11.13.7 A telefonról

Ez a pont információkat tartalmaz a jogi információktól kezdve a típusszámon, az Android verzióján, az alapsávi verzión, a kernel verzióján és a építési számon át egészen az alábbiakig:

Állapot

Itt megtekinthető az akkumulátor állapota, a töltöttségi szint, a SIM-kártya állapota, az IP-cím stb.

Jogi információ

Megtekintheti a jogi információkat.

11.14 Szoftverfrissítések

A Szoftverfrissítések segítségével új szoftvereket tölthet le a készülékére a felhasználói élmény javítása és a termék teljesítményének növelése érdekében.

11.14.1 Frissítések keresése

Érintse meg a legújabb szoftververzió-frissítések kereséséhez.

11.14.2 Beállítások

Csak Wi-Fi

Érintse meg a  kapcsolót a szoftverfrissítések csak Wi-Fi kapcsolat esetén való működésének engedélyezéséhez/letiltásához.

Auto-ellenőrzés intervallumok

Érintse meg azoknak az intervallumoknak a kiválasztásához, amelyekben engedélyezi az új szoftverfrissítések meghatározott időközönkénti automatikus keresését.

Automatikus letöltés

Érintse meg a  kapcsolót a szoftverfrissítések Wi-Fi kapcsolaton keresztüli automatikus letöltésének engedélyezéséhez/letiltásához,

11.14.3 Súgó

Érintse meg a szoftverfrissítésekre vonatkozó további információk megjelenítéséhez.

12 A telefon szoftverének frissítése

A FOTA (Firmware Over The Air) Upgrade eszköz segítségével frissítheti a készüléke szoftverét.

A **Szoftverfrissítések** eléréséhez érintse meg a **Beállítások > Szoftverfrissítések** menüpontot. Érintse meg a **Frissítés keresése** lehetőséget, és a készülék megkezdí a legújabb szoftververzió keresését. Ha frissíteni kívánja a rendszert, érintse meg a **LETÖLTÉS** gombot. A letöltés befejezését követően érintse meg a **TELEPÍTÉS** lehetőséget a verziófrissítés befejezéséhez. Ezt követően a készülék a legfrissebb szoftververzióval fog rendelkezni.

Frissítések keresése előtt be kell kapcsolnia az adatkapcsolatot.

Ha az automatikus ellenőrzés aktív, akkor új verzió rendelkezésre állása esetén az állapotsávban megjelenik az  ikon. Érintse meg az értesítést a **Szoftverfrissítések** lehetőség közvetlen eléréséhez.



A FOTA letöltés vagy frissítés alatt ne módosítsa az alapértelmezett tárolási helyet, hogy a megfelelő frissítőcsomagok megtalálása ne ütközzön hibába.

Az eszköz használatbavétele előtt kérjük, olvassa el ezeket a biztonsági információkat. Az utasítások betartása segíti Önt abban, hogy elkerülje az Ön, vagy más személyek sérülését, valamint a készülék meghibásodását.

A készüléken található egyes alkalmazások további olyan biztonsági utasításokkal láthatják el Önt, amelyeket szintén be kell tartania.

13 Ikonok és grafikus szimbólumok



A készülék használata előtt olvassa el a jelen használati útmutatóban található Biztonsági információk című részt [a 2. oldalon]. A biztonsági figyelmeztetések betartásának elmulasztása súlyos sérüléshez vezethet.



Ne használja tankolás közben, illetve gáz vagy gyúlékony folyadékok közelében.



Ne használja vezetés közben.



A készülék erős vagy villogó fényt bocsáthat ki.



Testen viselt használat esetén tartsa meg az 5 mm-es távolságot.



Ne dobja a készüléket vagy annak akkumulátorát tűzbe.



Ez a készülék nem alkalmas gyermekek általi használatra. Amennyiben engedélyezi a készülék használatát gyermek számára, gondoskodjon arról, hogy a gyerek szigorú felügyelet alatt álljon. A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak



Kerülje a mágneses adathordozókkal való érintkezést.



A termék magas hangerejű hangot adhat ki.



Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket



A terméket tartsa távol szívritmus-szabályozóktól és egyéb személyi orvosi eszközöktől.



Kerülje a folyadékokkal való érintkezést, tartsa szárazon a készüléket



Kapcsolja ki kórházakban és egészségügyi létesítményekben, amikor erre kéri



Ne próbálja meg szétszerelni



Kapcsolja ki repülőgépeken és reptereken, amikor erre kéri



Ne hagyatkozzon erre a készülékre sürgősségi beszélgetéseket illetően



Kapcsolja ki robbanásveszélyes környezetben



Kizárólag jóváhagyott tartozékokat használjon



Ne használja a készüléket az úton való átkelés vagy biciklizés közben

Termékre vonatkozó biztonsági információk

Rádióhullámoknak való kitettség

A rádiófrekvenciás energiára vonatkozó általános nyilatkozat

A telefonja jeladót és jellevőt tartalmaz. Bekapcsolt állapotban rádiófrekvenciás jeleket küld és fogad. Amikor a telefonja segítségével kommunikál, a hívásait kezelő rendszer szabályozza a teljesítményszintet, amelyen a telefon a jeleket továbbítja.

Fajlagos elnyelési tényező (SAR)

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójel továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitettségi határértékeket. Ezeket az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és olyan biztonsági határértékeket foglal magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életkorra vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül.

Az irányelvek a fajlagos elnyelési tényező vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használják. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2 W/kg.

Az VFD 527 modell esetében a SAR határértéke fül melletti tesztelés esetén a 0,77 W/kg ⁽¹⁾, test melletti tesztelés (5 mm-es távolságra) esetén pedig 1,63 W/kg volt ⁽²⁾.

Az VFD 528 modell esetében a SAR határértéke fül melletti tesztelés esetén a 0,91 W/kg ⁽³⁾, test melletti tesztelés (5 mm-es távolságra) esetén pedig 1,63 W/kg volt ⁽⁴⁾.

Az VFD 529 modell esetében a SAR határértéke fül melletti tesztelés esetén a 0,87 ⁽³⁾ W/kg, test melletti tesztelés (5 mm-es távolságra) esetén pedig 1,63 W/kg ⁽⁴⁾ volt.

Mivel a mobilkészülékek számos funkcióval rendelkeznek, ezek egyéb helyzetben, például a testen viselve is használhatók a jelen útmutatóban leírt módon. További információért lásd a 103. oldalt.

A SAR érték mérésére a készülék legmagasabb jeladó teljesítménye mellett, adott esetben, több transzmitter egyidejű használatával kerül sor. A készülék aktuális SAR értéke üzemelés közben általában jóval alacsonyabb a fent említett értéknél. Ennek oka a készülék teljesítményszintjének automatikus változtatása, annak érdekében, hogy a hálózattal történő kommunikáció csak a feltétlenül szükséges energiamennyiség felhasználásával történjen.

Testen viselve történő használat

A rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében használatkor a telefonnak legalább 5 mm-es távolságra kell lennie a testtől.

⁽¹⁾ A vizsgálatok a [CENELEC EN50360] [IEC 62209-1] szabványnak megfelelően kerültek elvégzésre.

⁽²⁾ A vizsgálatok a [CENELEC EN50566] [IEC 62209-2] szabványnak megfelelően kerültek elvégzésre.

⁽³⁾ A vizsgálatok a [CENELEC EN50360] [IEC 62209-1] szabványnak megfelelően kerültek elvégzésre.

⁽⁴⁾ A vizsgálatok a [CENELEC EN50566] [IEC 62209-2] szabványnak megfelelően kerültek elvégzésre.

Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása esetén a rádiófrekvenciás kitettség meghaladhatja az irányelvben meghatározott vonatkozó határértékeket, valamint a szükségesnél több energia fogyasztásával járhat.

A rádiófrekvenciás mezőknek (RF) való kitettség korlátozása

A rádiófrekvenciás mezőknek való kitettségüket csökkenteni kívánó személyeknek az Egészségügyi Világszervezet (WHO) az Elektromágneses mező és közegészség: mobiltelefonok című, 193-as számú adatlapban (2014. október) foglaltakat tanácsolja.

Óvintézkedések: A jelenlegi tudományos adatok nem indokolják a különleges óvintézkedések szükségességét a mobiltelefonok használata során. Amennyiben egyes személyek aggódnának, csökkenthetik saját vagy gyermekük rádiófrekvenciás energiának való kitettségét azáltal, hogy korlátozzák hívásaik hosszát, vagy kihangosító készülékeket használnak a mobilkészülék fejtől és testtől történő távoltartása érdekében.

A rádióhullámoknak való kitettséggel kapcsolatos további információ a WHO weboldalán található: <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs193/en/>

14 Szabályozási információk

Az alábbi jóváhagyások és megjegyzések a jelzett adott régiókra vonatkoznak.

Az Vodafone ezennel kijelenti, hogy ez az Smart E9 típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:

<http://vodafone.com/smarTE9/ec-declaration>

Adatvédelem és szoftverfrissítések

A jelen készülék további használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta és elfogadta a következő tartalmakat:

A hatékonyabb szolgáltatás biztosítása érdekében a jelen készülék az internetre való csatlakozást követően automatikusan szoftverfrissítésre vonatkozó adatokat fog keresni/lekérni a Vodafone szolgáltatótól és annak partnereitől. Előfordulhat, hogy ez a folyamat mobil adatforgalmat használ fel, illetve hogy az Ön készülékének egyedi azonosítójához (IMEI/SN), valamint a szolgáltató hálózati azonosítójához (PLMN) való hozzáférést kér a készülékfrissítés szükségességének ellenőrzése érdekében.

Tájékoztatjuk, hogy sem a Vodafone, sem pedig annak partnerei nem fogják felhasználni az IMEI/SN adatokat az Ön személyes azonosításának céljára. Ezen adatok kizárólag a szoftverfrissítések ütemezése/kezelése érdekében kerülnek felhasználásra.

Figyelemelvonás

A mobilkészülék kommunikációhoz, zenehallgatáshoz, vagy egyéb multimédiás tartalmak megtekintéséhez való használata elvonhatja a figyelmét bármilyen egyéb, olyan tevékenység végzéséről, amely az Ön teljes figyelmét igényeli. Ezenkívül elvonhatja a figyelmét a környezetéről.

Vezetés

A balesetek kockázatának csökkentése érdekében a vezetésre teljes figyelmet kell fordítani. A telefon vezetés közbeni használata (akár kézmentesítő eszközzel is) elvonja a figyelmet és balesetet okozhat. Vezetés közben be kell tartania a mobiltelefonok használatát korlátozó helyi törvényeket és szabályozásokat.

Gépek üzemeltetése

A balesetek kockázatának csökkentése érdekében a gépek kezelésére teljes figyelmet kell fordítani.

Séta és kerékpározás

Séta vagy kerékpározás közben a mobilkészülék használata csökkenti a körülvevő környezetre való koncentrációt és növeli a balesetek kockázatát.

A termék kezelése

A kezelés és használat általános bemutatása

A telefon használatáért és használatának következményeiért egyedül ön a felelős.

Ki kell kapcsolnia a készüléket bárhol, ahol tilos a telefonhasználat. A telefon használata a felhasználók és környezetük védelmét szolgáló biztonsági intézkedések tárgyát képezi.

- Telefonját és annak tartozékait kezelje mindig gondosan, tartsa azokat tiszta és pormentes helyen.
- A telefont vagy annak tartozékait ne tegye ki nyílt lángnak vagy égő dohánytermékeknek.
- A telefont vagy annak tartozékait ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- A telefont vagy annak tartozékait ne ejtse le, dobja el vagy próbálja meghajlítani.
- A készülék vagy annak tartozékainak tisztításához ne használjon erős vegyszereket, oldószereket vagy aeroszolt.
- Ne fesse be a telefont vagy annak tartozékait.
- Ne próbálja szétszedni a telefont vagy annak tartozékait. Ezen műveleteket csak arra jogosult személyek végezhetik.
- Ne tegye ki a telefont vagy annak tartozékait szélsőséges hőmérsékleteknek, tartsa minimum -10 és maximum +50 Celsius fokos helyen.
- Az elektronikus termékek kiselejtezésével kapcsolatban tájékozódjon a helyi szabályozásokat illetően.
- Ne hordja telefonját a farzsebében, mert megrongálódhat, amikor leül.

Kisgyerekek

Ne hagyja a telefont vagy annak tartozékait olyan helyen, ahol kisgyerekek hozzáférhetnek, illetve ne engedje őket ezekkel játszani.

Sérülést okozhatnak maguknak vagy másoknak, illetve véletlenül megrongálhatják a telefont.

A telefon éles szélű apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek sérüléseket okozhatnak, illetve leválhatnak, és fulladásveszély okozhatnak.

Demagnetizálás

A demagnetizálás kockázatának elkerülése érdekében ne hagyjon huzamosabb ideig elektronikus készülékeket vagy mágneses adathordozókat a telefon közelében.

Kerüljön egyéb mágneses forrásokat is, ugyanis ezek a belső magnetométer vagy egyéb szenzorok meghibásodásához és hibás adatok biztosításához vezethetnek.

Elektrosztatikus kisülés (ESD)

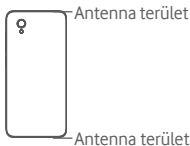
Ne érintse meg a SIM-kártya fém érintkezőit.

Tápellátás

Ne csatlakoztassa készülékét a tápellátásra, illetve ne kapcsolja be addig, amíg az a telepítési útmutatóban erre vonatkozó utasítást nem kap.

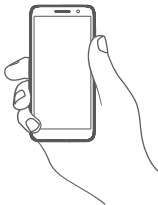
Antenna

Feleslegesen ne érjen az antennához.



Normál pozíció kézi használat esetén

Egy telefonhívás kezdeményezése vagy fogadása során tartsa a készülékét a füléhez, a telefon alsó részével a szájához közel, úgy, ahogyan a hagyományos, vezetékes telefon kagylóját tartaná.



Légzsákok

Ne helyezze a telefont légzsák közelébe, a légzsák fölé vagy a légzsák kioldódási zónájába.

Járművezetés előtt helyezze a telefont biztonságos helyre.

Görcsök/Eszméletvesztések

Ez a telefon erős villogó fények kibocsátására képes.

Ismétlődő mozgások okozta bántalmak

A ismétlődő terhelés okozta sérülések (RSI - Repetitive Strain Injury) kockázatának minimálisra csökkentése érdekében a telefonján történő szövegírás vagy játék közben:

- Ne szorítsa a telefont túl erősen.
- Érintse meg finoman a gombokat vagy a képernyőt.
- Használja a kézibeszélő speciális funkcióit, amelyek minimalizálják a lenyomandó gombok számát, ilyenek például az üzenetsablonok és a prediktív szövegbevitel.
- Vegyen szüneteket a nyújtózkodáshoz és lazításhoz.
- Amennyiben a készülék használata során továbbra is kellemetlen érzetet tapasztal, hagyja abba a készülék használatát és forduljon orvoshoz.

Vészhívások

Ez a készülék, csakúgy mint bármely más vezeték nélküli telefon, rádiójelek segítségével működik, amely nem garantálja a kapcsolatot minden körülmény között. következésképpen nem támaszkodhat csupán vezeték nélküli telefonra vészhívások kezdeményezéséhez.

Hangos zaj

A telefon hangos zajok kibocsátására képes, amelyek károsíthatják hallását.



VÉDJE HALLÁSÁT

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a készülékét a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van. MP3- és videólejátszó funkció

MP3- és videólejátszó funkció

A készülékre előre felvett zenék vagy videók fejhallgatón vagy fülhallgatón keresztül történő magas hangerőn való hallgatása maradandó halláskárosodást okozhat. Hallása még abban az esetben is károsodhat, ha hozzá van szokva a hangos zenéhez és a hangerő elfogadhatónak tűnik.

A halláskárosodás megelőzése érdekében csökkentse a hangerőt megfelelő szintre és kerülje a fejhallgató huzamosabb ideig történő használatát.

A különböző fejhallgatók, fülhallgatók vagy fül dugaszok magasabb vagy alacsonyabb hangerőn közvetíthetik a hangokat a készülék azonos beállítása mellett. Kezdetben mindig állítsa a hangerőt alacsony szintre.

Vezetés, kerékpározás vagy az úton való átkelés közben ne hallgasson zenét vagy videókat fejhallgatón keresztül.

A készülékén huzamosabb ideig történő magas hangerőn való zenehallgatás, játék, valamint egyéb tartalmak használata halláskárosodást okozhat.

Villogó fény

A telefon fényvillanások kibocsátására képes, ezért ne használja túl közel a szeméhez.

A telefon melegedése

A telefon töltés és normál használat közben felmelegedhet, túlmelegedett állapotban viszont ne használja a telefont (túlmelegedésre figyelmeztető üzenet jelenik meg vagy ha érintés esetén forró a készülék).

Elektromos biztonság

Tartozékok

Kizárólag jóváhagyott tartozékokat és töltőket használjon.

Ne csatlakoztassa a készüléket nem kompatibilis termékekhez vagy tartozékokhoz.

Ügyeljen, hogy fém tárgyak, például érmék vagy kulcstartók, ne érjenek az akkumulátor érintkezőihez, töltőhöz, a készülék töltési portjához vagy a tartozékok egyéb elektromos érintkezőihez, illetve ne zárják rövidre azokat.

Ne érjen a készülékhez nedves kézzel. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

Ne érjen a tápkábelhez nedves kézzel, a töltő leválasztásakor ne rántsa vagy húzza túl a kábelt. Ellenkező esetben akár halálos áramütést is okozhat.

Csatlakoztatás gépjárműhöz

Kérjen szaktanácsot, amikor egy telefon interfészt egy jármű elektromos rendszeréhez csatlakoztat.

Hibás vagy sérült termékek

Ne próbálja meg szétszerelni a telefont és annak tartozékait.

A telefont és annak tartozékait csak szakképzett személyzet szervizelheti vagy javíthatja.

Ha a telefon vagy a tartozékok vízbe vagy egyéb folyadékokba merültek, át lettek lyukasztva vagy leesés következtében komoly ütés érte ezeket, kizárólag azt követően használja ismét a termékeket, hogy megvizsgáltatta azokat egy hivatalos szervizközpontban.

Az akkumulátor kezelése és biztonság (eltávolítható akkumulátorral rendelkező termékek esetén)

Az akkumulátor eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és válassza le a töltőt.

Kizárólag a mellékelt akkumulátort és töltőt, illetve csak a gyártó által jóváhagyott, a telefonnal való használatra szánt cserealkatrészeket használjon. Egyéb akkumulátorok és töltők használata veszélyes lehet. Az akkumulátor nem megfelelő használata tűzhez, robbanáshoz vagy más veszélyekhez vezethet. Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátor megsérült, ne használja azt, hanem vigye el egy szervizközpontba a megfelelő vizsgálatok elvégzése érdekében.

Ne szerelje szét vagy zárja rövidre az akkumulátort. A fém tárgyak, például kulcsok, gemkapcsok vagy tollak rövidre zárhatják az akkumulátort, ha véletlenül az érintkezőkhöz érnek.

Ne használjon sérült, füstölgő vagy szivárgó akkumulátort. Ne hagyja, hogy az akkumulátor nedvesség érje.

Ne lyukassza ki vagy törje össze az akkumulátort, illetve ne tegye ki külső nyomásoknak vagy erőknak.

Interferencia

Olyan esetben, amikor a telefont személyes gyógyászati eszközök, mint például szívritmus szabályozók vagy hallókészülékek közelében használja, járjon el óvatosan.

Szívritmus-szabályozók

A szívritmus-szabályozók gyártóinak javaslata szerint a mobiltelefon és a szívritmus-szabályozó között minimum 15 cm-es távolságot kell tartani, a készülék és a szívritmus-szabályozó közötti esetleges interferencia elkerülése érdekében. Ennek betartása érdekében a telefont használja a szívritmus-szabályozóval ellentétes oldalon található fülénél, és ne tartsa szivarzsebben.

Hallókészülékek

A hallókészülékeket vagy egyéb cochleáris implantátumokat használó személyek interferencia-zajokat tapasztalhatnak vezeték nélküli készülékek használatakor vagy ezek közelében.

Az interferencia mértéke a hallókészülék típusától és az interferenciát okozó forrástól mért távolságtól függ. A készülékeket elválasztó távolság növelése csökkentheti az interferenciát. Alternatív megoldások ügyében felveheti a kapcsolatot a hallókészülék gyártójával.

Gyógyászati eszközök

Annak megtudakolása érdekében, hogy a telefon működése interferál-e gyógyászati eszközének működésével, forduljon orvosához és az eszköz gyártójához.

Kórházak

Amikor kórházakban, klinikákon vagy egészségügyi intézményekben ilyen jellegű előírás van érvényben, kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét. Ezen előírások az érzékeny gyógyászati eszközökkel való interferencia elkerülését szolgálják.

Repülőgép

Kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét, amikor repülőtéren vagy a légiforgalmi személyzettől ilyen utasítást kap.

A készülék repülőgép fedélzetén történő használatát illetően tájékozódjon a légiforgalmi személyzettől. Ha készüléke rendelkezik „repülés üzemmóddal”, aktiválja azt a repülőgépbe való beszállás előtt.

Interferencia gépjárművekben

Kérjük vegye figyelembe, hogy az elektronikus felszerelésekkel való esetleges interferencia következtében bizonyos gépjárműgyártók megtiltják a mobiltelefonok használatát az általuk gyártott járművekben, ha a berendezés nem tartalmaz egy külső antennával rendelkező kézmentesítő segédeszközt.

Robbanásveszélyes környezetek

Üzemanyagtöltő-állomások és robbanékony légkörök

A potenciálisan robbanékony légkörrel rendelkező helyiségekben kövessen minden olyan jelet, amelyek a vezetékek nélküli készülékek, mint például telefonok vagy egyéb rádiófrekvenciás eszközök kikapcsolására szólítanak fel.

A potenciálisan robbanékony légkörrel rendelkező területek közé tartoznak a tankolási zónák, a hajók alsó fedélzete, üzemanyagok vagy vegyszerek átvitelére vagy tárolására szolgáló üzemek, olyan helyek, ahol a levegő vegyszereket vagy részecskéket, mint például szemcséket, port vagy fémport tartalmaz.

Gyújtószerkezetek és robbantási területek

Kapcsolja ki a mobiltelefont vagy a vezetékek nélküli készüléket robbantási területeken, illetve az adó-vevő készülékek vagy elektronikus berendezések kikapcsolására figyelmeztető utasításokkal ellátott területeken, a robbantási műveletek megzavarásának elkerülése érdekében.

Ártalmatlanítás és újrahasznosítás

A készüléke biztonságos, megfelelő módon történő ártalmatlanítása vagy újrahasznosítása érdekében további információért vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

Lopás elleni védelem⁽¹⁾

Az ön telefonját egy IMEI-szám (a telefon sorozatszáma) azonosítja a csomagolás címkéjén és a termék memóriájában. Javasoljuk, hogy mielőtt először használatba veszi a telefont, jegyezze le ezt a számot a *#06# billentyűsorozat beütésével, majd tartsa ezt egy biztonságos helyen. Lehetséges, hogy a rendőrség vagy a szolgáltató kéri majd öntől ezt a számot, ha a telefonját ellopták. Ez a szám lehetővé teszi a mobiltelefon blokkolását, ezáltal lehetetlenné téve azt, hogy azt harmadik személy is használhassa, akár egy másik SIM-kártya segítségével is.



A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékgyűjtő pontokban kell leadni:

- A helyi hulladéklerakó központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemetesekbe
- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

Az Európai Unió országaiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetők el.

Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezéscikkeket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTEZZE LE.

Ha az akkumulátor fedele el van távolítva kerülje az antenna érintését, amely nikkelt tartalmaz. Amennyiben allergiás a nikkelre, mindenkor kerülje az ezzel való érintkezést.

Licencek



a microSD logó bejegyzett védjegy.



A Bluetooth elnevezés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a TCL Communication Ltd. és partnerei által történő használatuk licenc alapján történik. Egyéb védjegyek és márkanevek azok megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Smart E9 Bluetooth

Nyilatkozat azonosító:

D038401



A Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance tanúsító védjegye.

A készülék Európa minden országában használható.

Ez a készülék korlátozások nélkül működtethető bármelyik EU-tagállamban.

A Google, a Google logó, az Android, az Android logó, a Google Search TM, a Google Maps TM, a Gmail TM, a YouTube, a Google Play Store és a Duo TM a Google Inc. védjegyei.

Az Android robot a Google által megalkotott és megosztott grafika reprodukciója vagy módosítása, használata pedig a Creative Commons forrásmegjelölésre vonatkozó licencének 3.0 változata alapján történik (a jogi szöveg megjelenítéséhez tartsa lenyomva a **Google jogi információk** opciót a **Beállítások > Rendszer > A telefonról > Jogi információ menüpontban**) ⁽¹⁾.

Az Ön által megvásárolt termék az mtd, msdosfs, netfilter/iptables és initrd nyílt forráskódú (<http://opensource.org/>) programokat és egyéb, a GNU General Public License és az Apache License engedélyével alkalmazott nyílt forráskódú programokat használ a tárgykódban.

Kérésre biztosítjuk Önnek az adott forráskódok teljes másolatát a termék forgalmazási időszakától számított három évig (a Figyelemfelhívás című fejezetben feltüntetett székhellyel rendelkező vállalat általi forgalmazás a mérvadó).

A forráskódok letölthetők a <https://sourceforge.net/projects/alcatel/files/vodafone/SmartE9.tar.xz/download>. A forráskód ingyenesen beszerezhető az internetről.

A rádiófrekvenciás készülék az alábbi frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel:

GSM850/900: 33 dBm

GSM1800/1900: 30 dBm

UMTS B1/2/5/8: 24 dBm

LTE B1/3/7/8/20: 24 dBm

Bluetooth: 4 dBm

802.11 b/g/n: 2,4 GHz-es sáv : 18 dBm

A rádiófrekvenciás készülék rendeltetésszerű üzemelését lehetővé tevő tartozékok és összetevők, valamint a szoftver leírása az használati útmutató szövegében található meg, a következő weboldalon:

<http://vodafone.com/smart9/>.

⁽¹⁾ Előfordulhat, hogy egyes országokban nem áll rendelkezésre.

Megjegyzés

Jelen kézikönyv tartalma előzetes értesítés nélkül megváltoztatható.

A jelen kézikönyv megalkotásakor mindent megtettünk tartalmának pontossága érdekében, azonban a benne szereplő nyilatkozatok, információk és ajánlások nem képeznek semmilyen kifejezett vagy vélelmezett jótállást. A vezeték nélküli berendezések megfelelő és biztonságos használata érdekében olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat és információkat.

Importőr: TCT Mobile Europe SAS

Cím: 55, avenue des Champs Pierreux, 92000 Nanterre, France

Gyártó: Vodafone Procurement
Company S.a.r.l.



Bejegyzett márkanév:

Cím: 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Grand-Duché
de Luxembourg

15 Telefonjótállás

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

1. A Vodafone erre a mobiltelefonra az eredeti tulajdonos általi megvásárlástól számított két (2) év jótállást vállal (nem ruházható át), amely normál körülmények közötti használat esetén érvényes.
2. Az akkumulátorra tizenkét (12), a töltőre pedig huszonnégy (24) hónapos korlátozott, gyártási hibákra kiterjedő jótállás érvényes. A többi tartozékra huszonnégy (24) hónapos korlátozott, gyártási hibákra kiterjedő jótállás érvényes.
3. Jelen jótállás nem terjed ki az alábbiakból származó meghibásodásokra:
 - a) A készülék természetes elhasználódása;
 - b) A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő meghibásodások és sérülések;
 - c) Illetéktelen személyek által végzett szétszerelés, javítás, átalakítás vagy módosítás;
 - d) Bármilyen okból történő helytelen használat, hanyagság vagy baleset;
 - e) Nem megfelelő tesztelésből, működtetésből, karbantartásból, összeszerelésből, illetve bármilyen átalakításból vagy módosításból eredő meghibásodások vagy sérülések;
 - f) Élelmiszerek és folyadékok beszivárgása, korrózió, rozsdásodás vagy nem megfelelő feszültség okozta meghibásodások vagy sérülések;
 - g) A műanyag felületeken és az összes külső részen megjelenő karcolások vagy sérülések, amelyek a vásárló általi normál használat eredményei;
4. A szervizelést/javítást igénylő kézibeszélő szervizbe szállításának költsége a felhasználót terheli.

5. Jelen jótállás érvényét veszti és semmisnek tekintendő bármely alábbi esemény fennállása esetén:
 - a) A készülék sorozatszámja vagy zárjegye megrongálódott vagy eltávolításra került.
 - b) Jelen jótállásban foglalt bármely feltétel a Vodafone előzetes írásos engedélye nélkül módosításra került.
6. A korlátozott jótállás kizárólag azon ügyfél esetén érvényes, aki ezt a terméket a jelen dokumentum végén feltüntetett országok (vagy területek) egyikében vásárolta meg. A korlátozott jótállás kizárólag abban az országban (vagy területen) érvényes, amelyben a Vodafone a terméket értékesítésre szánta.
7. A jótállási idő lejártá után a Vodafone szervizébe visszajuttatott termékekre a Vodafone normál szervizpolitikája érvényes, a költségek pedig a fogyasztót terhelik.
 - a) A Vodafone nem vállal semmilyen, jelen korlátozott jótállásban meg nem határozott kötelezettséget vagy felelősséget.
 - b) Az összes jótállásra vonatkozó információ, a termék funkciói és jellemzői értesítés nélküli módosítás tárgyát képezik.
8. JELEN JÓTÁLLÁS HELYETTESÍT BÁRMILYEN EGYÉB KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST, BELEÉRTVE A FORGALOMBA HOZHATÓSÁGRA VAGY EGY ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE VONATKOZÓ BÁRMELY VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST. A VODAFONE NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JÓTÁLLÁS MEGSZEGÉSÉRE VONATKOZÓAN, EZEN MEGSZEGÉS FENTEBBLEÍRT ORVOSLATÁN FELÜL. A VODAFONE SEMMILYEN ESETBEN NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ A KÖVETKEZMÉNYEKÉRT.

16 Tartozékok

A Vodafone okostelefonok legújabb generációja olyan beépített kihangosító megoldást kínál, amely lehetővé teszi, hogy a készüléket egy bizonyos távolságról használja, például ha a telefon az asztalon található. Azok számára, akik bizalmasan szeretnének beszélgetni, fülhallgató (headset) is elérhető.

1. Vodafone Smart E9
2. Töltő
3. Adatkábel
4. Headset
5. Rövid használati utasítás
6. Biztonsági információ és jótállás
7. Akkumulátor
8. LCD matrica



A telefont csak a dobozban található akkumulátorral, töltővel és tartozékokkal használja.

17 Műszaki adatok

Processzor:

Négymagos MT6739

Platform:

Android GO

Memória:

8 GB+1 GB RAM/16 GB+1 GB RAM (Modelltől függően)

Méreték (H × Sz × V):

137,6 x 65,7 x 9,8 mm

Tömeg:

Kb. 134 gramm akkumulátorral együtt

Megjelenítés:

5 hüvelykes érintőképernyő FWVGA PLUS (960 x 480 képpontos) felbontással

Hálózat:

GSM: Négysávós, 850/900/1800/1900 MHz

UMTS: Négysávós, 850/900/1900/2100 MHz

LTE: Ötsávós (B1/3/7/8/20) ⁽¹⁾

LTE: (B1/3/5/7/8/28) ⁽²⁾

(A frekvenciasáv és az adatátviteli sebesség hálózathatófüggő.)

⁽¹⁾ Az VFD527/528 modellek esetében.

⁽²⁾ Az VFD529 modell esetében.

GPS:

Assisted GPS/belső GPS antenna

Csatlakozási lehetőségek:

- Bluetooth Smart (BT v4.2)
- Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n
- 3,5 mm-es hangkimeneti aljzat
- Micro USB 2.0

Kamera:

- 5 megapixeles hátsó kamera
- 2 megapixeles első kamera

Támogatott hangformátumok:

WAV, MP3, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+, FLAC

Támogatott videoformátumok:

H.263, H.264 AVC, H.265 HEVC, MPEG-2, MPEG-2, VP8, VP9.

Akkumulátor:

Újratölthető lítium akkumulátor

Kapacitás: 2000 mAh

Bővítőhely:

microSD memóriakártya foglalat (akár 32 GB kapacitás)

Speciális funkciók:

GPS vevő és gyorsulásmérő

Megjegyzés: A műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

© Vodafone Group 2019. A Vodafone, Vodacom és Vodafone logók a Vodafone Group védjegyei. A jelen dokumentumban megjelenő egyéb termék- vagy vállalatnevek az illető védjegytulajdonosok birtokát képezik.